







## Crisis del mundo comunista

MIENTRAS en la Asamblea General de las Naciones Unidas se debate una quinta resolución condenatoria de la intrusión de tropas rusas en Hungría, y los delegados del Gobierno titere de ese país han abandonado los sesiones del organismo mundial, se suceden los alzamientos patriotas en los distintos pueblos hasta ahora sumisos satélites de la Unión Soviética. Busto que comienzan los intentos de liberación en Polonia, para que el altivo afán de sacudirse ajenos yugos fuera cundiendo tras el telón de hierro hasta crear una crisis de insospechables proyecciones para el futuro del mundo comunista.

Estéril será el afán de los voceros del Kremlin esparcidos por los pueblos libres, que tratan de presentar estos estallidos de emancipación como conflictos provocados por la propaganda capitalista. Y ridículo, el esfuerzo de estigmatizar a los patriotas rebeldes con la acusación de reaccionarios y fascistas.

Durante diez años la cortina de aislamiento de las naciones sometidas a Rusia ha sido espesa y rígida. No ha dejado pasar atisbo alguno de la realidad existente del lado occidental de esa barrera de fusiles y bayonetas. La supuesta propaganda capitalista difícilmente habría podido influir en pueblos que sólo leen, escuchan y hablan lo que sus dirigentes les indican. La transgresión de estas normas se paga con la cárcel, las torturas y la muerte. Ni hubo ni pudo haber propagandistas de ideas no comunistas en aquellos territorios. Si sus habitantes han arrostrado la prisión y la matraca en su anhelo de libertad, es porque la opresión se les ha hecho inaguantable.

Tan absurdo es el esfuerzo comunista de atribuir los estallidos rebeldes a influencias foráneas como el de acusar a los patriotas de fascistas. Si en los lustros de gobiernos llamados populares instalados en esos países por la voluntad de los dirigentes rusos, las necesidades del pueblo, lejos de ser satisfechas, se han agudizado hasta el límite de lo tolerable y son los propios trabajadores los que se alzan en procura de más humanas condiciones de vida, es sencillamente porque el régimen soviético constituye una burla y una trahición a la clase trabajadora. La legítima reacción de las víctimas no puede ser, entonces, calificada con el despectivo mote de fascismo.

Sospechosa es, en cambio, la obstinación con que el Gobierno titere de Hungría defiende su soberanía para "solicitar" la intervención del Ejército Rojo en su lucha contra los levantamientos populares. Esta es que es una clara técnica fascista. Fue la que empleó Hitler para conquistar a los países más débiles. Le bastaba con establecer un Gobierno titere y acudir con sus batallones pardos en apoyo de la falsa autoridad así constituida. Y nadie, ni los comunistas mucho menos, ha justificado el derecho del nazismo para ocupar militarmente a las naciones que cayeron bajo su poderío bélico.

Con estos argumentos, los partidos comunistas están tratando de mostrar al mundo que detrás de la cortina de hierro hay movimientos financiados desde el exterior y que existe un "terror blanco". Afortunadamente, nadie cree sus risibles esfuerzos de dialéctica. En cambio, los trabajadores de los pueblos de Occidente se van convenciendo cada vez más de que el mundo comunista está en grave crisis y que las masas la borriosas, escrivadas por poderosos grupos dirigentes, han empezado a reconquistar su libertad con dolor y luto, pero con impetu avasallador y heroico. Y ese cruento esfuerzo no cesará sino con el fin de los tiempos.

## Convención de Ingenieros de Minas

EN la inauguración de la Decima Convención de los Ingenieros de Minas, celebrada el lunes pasado en la Universidad de Chile, el Ministro de Minería, señor Osvaldo Sainte-Marie, pronunció un discurso en nombre del Presidente de la República, en el que saludó a la Convención y exaltó su alto significado en favor del perfeccionamiento de esta importante especialidad, cuya participación es decisiva en el desarrollo de nuestra industria minera.

Las palabras del Ministro de Minería representan el vivo interés del Gobierno por esta clase de torneos. Ellas contribuyen a dar realce a la discusión de problemas técnicos y económicos que tienen una influencia innegable en un vasto campo de las actividades nacionales. La minería ha sido, es y será siempre uno de los pilares de nuestra economía, y, como bien lo expresó el representante del Ejecutivo, los ingenieros de minas son factores básicos sobre los que descansa el poder vital de esta industria. He aquí algunos conceptos del Ministro de Minería:

"Quiero también aprovechar esta ocasión para expresar un caloroso reconocimiento a vuestra profesión, en todo lo que representa un esfuerzo, sacrificio, como por su contribución eficaz y fundamental al desarrollo económico de Chile. Nuestra economía —como vosotros muy bien lo sabéis— se cimenta esencialmente en sus recursos minerales, pero esos recursos sin el aporte de la ciencia y la técnica, que vuestra profesión representa, es sólo riqueza inerte y potencial".

Refiriéndose al papel que juegan los ingenieros en el desarrollo de las actividades nacionales, el representante del Ejecutivo, manifestó: "Su esclarecida opinión ha sido en más de

una ocasión un firme apoyo para impulsar con entusiasmo iniciativas gubernamentales, hoy día transformadas en realidades". Las palabras del Ministro de Minería son una taxativa confirmación del pensamiento del Gobierno en torno a la importancia que le merecen los técnicos en el planteamiento de la política económica, entregando a su responsabilidad el trabajo de concretar los estudios de los planes y de realizar las iniciativas. Es este el mejor testimonio del reconocimiento a su valiosa participación en la creciente marcha del progreso en nuestro país.

Mas adelante, el Ministro señor Sainte-Marie manifestó que siempre el Gobierno ha convertido en realidades las aspiraciones de este importante sector profesional, sea que ellos se relacionen con el reconocimiento de la institución auspiciadora de la convención, o cuando se trata del desarrollo profesional de los consejos sindicales y de las diversas ramas de la industria minera.

Las palabras del Ministro del ramo son justas y comprensivas del papel fundamental que desempeñan los ingenieros de minas en la dirección de esta industria, que tantos beneficios reporta a la economía nacional y que ofrece anchas perspectivas para el futuro de Chile.

Estamos seguros de que los estudios que realiza la Convención de Ingenieros de Minas, están llamados a ejercer una poderosa influencia en el desarrollo de los futuros planes de la política minera. Y es de esperar que las conclusiones de la Convención servirán para un mayor perfeccionamiento profesional, como asimismo, en bien de la permanente superación del nivel técnico de las realizaciones gubernamentales y de la iniciativa privada.

## LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

La fiesta canadiense de hoy, jueves 13 de diciembre de 1956

EL libro que tengo deante se llama Canadá. Me lo obsequió la Embajada británica hace algunos años. con otros que forman la biblioteca Británica en Pictures.

Dice este libro que millones de ingleses y norteamericanos ignoran al Canadá. Antes de leerlo yo sabía muy poco. Además del libro tengo datos utilísimos. Me parece que millones de personas ignoran al Canadá en todas partes. Voy a poner un resumen de noticias, a propósito de la fiesta, o garden party, que ofrece hoy, con ilusión de caridad, la embajada canadiense.

Canadá es un país asombroso. En el cine lo visualizamos en el detalle de la Policía Montada. Es poco.

Canadá es mayor que Estados Unidos en territorio. 9.659 km², y fracción contra 9.369. Es el segundo productor de oro en el mundo. En St. Laurence existe la mitad del agua dulce o fresh water del mundo. Segundo el general alemán Von Ludendorff los soldados canadienses, al final de la primera guerra mundial, eran los más temibles enemigos. Donde había soldados canadienses los alemanes aumentaban las defensas. Durante la batalla de Ypres los canadienses resistieron a pie firme la primera oleada de gases mortíferos de

los alemanes. En Vimy murieron once mil canadienses. En total, durante esa primera guerra, murieron en Francia 66 mil canadienses. Fueron como la vuelta a la tierra nativa de los 60 mil franceses que había en Canadá el año 1763. Además de esos 60 mil muertos hubo más de 140 mil heridos.

Desde 1926 es Canadá un país soberano. Desde 1940 estableció la alianza llamada Defense Board con Estados Unidos. Entre Estados Unidos y Canadá no hay cañones ni fortalezas. La gente pasa de un lado a otro sin trabas. La catarata del Niágara pertenece a ambos países, miti miti. No hay suspicacias.

Actualmente la población de origen francés pasa de cuatro millones. La población inglesa crece menos. En 1763 Francia cedió a Inglaterra la posesión del Canadá. La tiranía del espacio perdió su triunfo en su Fiesta de cárdena a favor de las Misiones Populares de Barrios y Canadá.

El primer ministro de Canadá invitó al turismo oficialmente. En una parte de la sobería proclama expresó:

"Para visitar Canadá usted tiene solamente que cruzar la más pacífica frontera que existe en el mundo."

Por todo esto deseamos a la bella y charmosa madame Renaud, embajadora de Canadá, el más brillante triunfo en su Fiesta de cárdena a favor de las Misiones Populares de Barrios y Canadá.

Este año el secretario de Estado Adjunto del Congreso

De WINSTON HAMMERSMITH

## El monstruo de Budapest



Hoy generalmente de comentar la actualidad inmediata, y la razón es que el cable suele adelantársame, y el comentario, aun siendo lento, resulta anacrónico, porque el avión que lleva mis artículos tarda varios días en llegar a donde el cablegrama sólo invierte unas horas o unos minutos. Esto explica por qué no me he ocupado de los sucesos de Hungría, que por su importancia, y esta especializado no en los "altos hechos", sino en las "bajas obras". En 1939 comenzó a los 1500 quinientos mil polacos, de los cuales cuatrocientos mil murieron. Después continuó su caída actuando en los Estados bálticos. Cercó de un millón de letones, de lituanos y de estonios, escogidos, sobre todo, entre las "élites" de sus respectivos países, fueron detenidos y llevados más allá del Ural, a campos de concentración y lugares de clima muy duro.

Puede decirse que ninguno de los pueblos que forman la prensa de la Unión de las Repúblicas Soviéticas" escapó a la actividad policiaca de Serof. A su llegada de Khrushchev y de Bulgaria, y toda la prensa del Reino Unido protestó contra su estancia allí, en vista de lo cual Serof desfiló sin ruido, todo sentimiento de independencia nacional, allí estuvo Serof dirigiendo las represiones. El fue el encargado de deportar a los kalmucos y a los tataros de Crimea.

Este especialista de la "mano dura" fue quien impuso el "orden y la paz" en Hungría. Allí hizo su composición de lugar.

Como no podía realizar a la vista de todo el mundo deportaciones en cantidad tan considerable, como las que llevó a cabo en el interior de las fronteras rusas, actuó sobre el propio territorio húngaro, extirpando prolijamente los mejores elementos y decapitando el país de todos los que podrían ser, llegado el momento, sus jefes o sus líderes.

En una represión cruel como la de Hungría no podía faltar Serof, y, en efecto, no ha faltado y ha conquistado nuevos méritos para seguir siendo un "héroe de la Unión Soviética", como lo calificó Stalin, su protector y maestro. (Exclusivo para LA NACION.)

W. H.

De ERNEST ATKINSON

## La ayuda a los húngaros

"Están respondiendo magníficamente a la colecta y esperamos poder mandar mucho más." Así decía una carta que una comisión de delegados gremiales de una gran fábrica de automóviles envió, juntamente con una primera donación, al fondo constituido por el Congreso de los Sindicatos británicos para ayudar a las víctimas de la agresión soviética en Hungría. Los agentes a sus órdenes no estan tampoco exentos de culpa, ni mucho menos. Es posible que algunos oficiales y soldados rusos hayan expresado, en forma mas o menos clara, la contrariedad que les producía la misión inglesa que se les encargaba. Pero la mayor parte de ellos ha apilado a Budapest, y a todas las demás ciudades sublevadas contra la tiranía comunista, con un alegre frenesí de bocinas barbáras. Como nos decía un refugiado húngaro, con quien hemos hablado, y que por su ponderación nos merece entero crédito, "los invasores soviéticos han devuelto un cañón por cada tir de fusil, han realizado una represión sin precedentes y de las más feroces, y han quemado hospitales de niños, han arrojado a infelices mujeres, han atacado aquí y allá sin duelo ni discreción y, en fin, han tirado por divertirse sobre paseantes o transeúntes inocentes". No sólo Serof, jefe y director de esta matanza, sino Rusia entera, la Rusia europea y la Rusia asiática (pues entre los atacantes se ha advertido un número muy crecido de mongoles) son responsables de este crimen sin precedentes en la historia de nuestros tiempos. Pero Serof fue la cabeza visible y el encargado directo de la ejecución capital de todo un pueblo.

El es el hombre a quien los Soviets se encomiendan cuando se trata de llevar a cabo una obra de represión particularmente repugnante. Y cuando es Serof quien dirige una de estas maniobras, se puede estar seguro de que los ejecutores "del restablecimiento del orden" se transforman en verdugos.

Es el hombre a quien los Soviets se encomiendan cuando se trata de llevar a cabo una obra de represión particularmente repugnante. Y cuando es Serof quien dirige una de estas maniobras, se puede estar seguro de que los ejecutores "del restablecimiento del orden" se transforman en verdugos.

El movimiento sindical británico respondió enseguida a este llamado, y más aún, apoyó solidamente la posición tomada por el Congreso de los Sindicatos. Al llamar el llamado general, Sir Vincent Tappin, Se

de Estados Unidos, Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene

de Estados Unidos. Henry Holland, dijo: "Las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas iberoamericanas están apenadas en el umbral. Les falta a dichas repúblicas energía eléctrica. El Canadá, con una superficie menor que la tercera parte, con menos de la mitad de la población y recursos menores que la América latina, tiene</



conclusiones. El primero, que es fundamental, se refiere a los títulos que acreditan la soberanía de Chile sobre el Valle de California. Lo irredimible de ellos determina con precisión la política que está defendiendo y debe defender la Cancillería, a fin de que la tesis chilena sea aceptada por la República Argentina, de acuerdo al Laudo Arbitral, o bien siguiendo el procedimiento consignado en el Protocolo de 1941, después de agotar con celo y diligencia las gestiones que permitan el reconocimiento de nuestros derechos.

**OTRA CONCLUSIÓN.**— El segundo tipo de conclusiones se refiere a la responsabilidad directa y grave en el tratamiento de errores y perjudiciales para los intereses nacionales que recae en las personas e instituciones que nominativamente indica. Mas allá de nos referiremos a estas responsabilidades.

Al margen de estos dos tipos de conclusiones, el informe bicameral, bajo el epígrafe "reconocimiento de la integridad de las relaciones internacionales y la estabilidad de la seguridad exterior de la República", agrega que el Gobierno no aceptó un "modus vivendi" que permitió el avance de fuerzas armadas extranjeras a territorios de que Chile estaba en posesión a virtud del Laudo Arbitral, desde 1903, posesión implicitamente reconocida por la propia República Argentina al aceptar el status chileno sobre la zona, en 1932, por otra parte,

## “EL PRESIDENTE IBÁÑEZ...” (De la 1a. página)

reserva el informe, el Presidente personalmente la proposición conjunta y dio instrucciones para que se pusiera en ejecución para la nueva traza mediante el modus vivendi. Luego, siempre en relación con el Primer Mandatario, afirma que el cambio de frente en que incurrió el presidente de la Comisión de Límites, o fue iniciativa de éste, o fue autorizado por el Presidente de la República. Se pretende reformar esta suposición con el hecho de que el presidente de la Comisión de Límites no había sido llamado oportunamente a referir la Comisión Bicameral, ni informó al Congreso que el Congreso había entrado en este orden de consideraciones y algunos miembros de ella, como los Honrables diputados señores Von Mühlenbrock y Hurtado, y el Honorable senador señor Bulnes, con cierta reserva, manifestaron que el Presidente de la República queda acuerdamente a fin de que se establezca la proposición conjunta. O sea, el informe de la Comisión Bicameral está admitiendo la acertada intervención del Primer Mandatario al reconocer su gestión, que como ejecutor, realizará el Canciller.

También se admite que el Ministro de Relaciones Exteriores, en oficio enviado al señor Presidente de la Cámara de Diputados, insinuaba la designación de una Comisión Bicameral con ciertos y definidos fines. Esta idea fue patrocinada por el Presidente de la República en forma abierta y patriótica, a fin de que la Comisión continuara trabajando en una labor de carácter nacional y en defensa de nuestra integridad territorial, y fue este anhelo que permitió reaccionar con firmeza y patriótico frente a la situación que se había producido.

En efecto, en el párrafo relativo a las responsabilidades

personales, en su punto principal reconoce la acertada intervención del Canciller de esa época, quien obtuvo que el Consejo de Gabinete acordara, el 25 de febrero de 1956, el rechazo de la proposición conjunta. Al Ministro que había leído asistir a ese Consejo de Gabinete, y fue testigo presencial de la manera como S. E. el Presidente de la República, después de haberle impartido instrucciones personales al Ministro de Relaciones Exteriores para que hiciera una exposición de los antecedentes, informó acuerdamente a fin de que se establezca la proposición conjunta. O sea, el informe de la Comisión Bicameral está admitiendo la acertada intervención del Primer Mandatario al reconocer su gestión, que como ejecutor, realizará el Canciller.

**PLANTEAMIENTO CHILENO.**— Se dice que nuestra Cancillería ha planteado a la Argentina, en notas muy bien fundadas, cuestiones de hechos de derecho, de una ponderación tal que espera que esta tendra que reaccionar favorablemente. Es decir, se está reconociendo también la forma en que el Presidente de la República, a través de su Cancillería, con la colaboración de ella, ha defendido la integridad nacional.

Paradójicamente, y es acáptico alinear a las responsabilidades personales de las cuales lo exige, se le hacen graves cargos y se llega al terreno vedado de presumir intenciones, al sostenerse que el cambio de fronte en que incurrió la Comisión Chilena de Límites, o ha sido autorizado por el Presidente de la República, o fue iniciativa personal del presidente de la Comisión, quien, después de tan grave proceder, continúa contando con la confianza del Primer Mandatario.

Saben S. S. que los reglamentos de ambas ramas del Congreso no toleran que se atribuyan intenciones o sentimientos opuestos a los deberes, y consideran estos hechos como faltas al orden, que justifican medidas disciplinarias para los que incurran en ellas. Con cuanta mayor razón debe excluirse la persona del Presidente de la República de supuestos cargos que afectan el prestigio internacional de Chile y que sólo se fundan en meras suposiciones, sin asidero alguno.

**POSICIÓN DEL Jefe DEL ESTADO.**— De manera que cualquiera que hubiere sido la

# Ayer fue celebrado el Día de la Aeronáutica

Jefe del Estado asistió a almuerzo en El Bosque

Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, conde también los Ministros del Interior y subrogante de Defensa, coronel Benjamín Videl, y de Trabajo, doctor Raúl Barrios, los mandantes en Jefe del Ejército y de la Armada, general Luís Vidal y vicealmirante Arturo Vial, respectivamente, presumes de la aviación civil y militar, de empresas civiles y militares, gerentes de empresas de aeronavegación comercial y otras personalidades.

Mientras se efectuaba una reunión en la Escuadrilla de la aviación civil, también comerciales, del Club de Aeronáutica, se efectuaron modicas de aviones de combate, reducidas.

Los honores a S. E. fueron rendidos por la Escuadrilla de Protección de la Base de El Bosque, cuyo jefe es el coronel asistente señor Joaquín Monasterio Serrano.

Orózco, la manifestación del general Barros, quien hizo un recorrido de la base de Godoy, rendiendo un cálido homenaje al entonces teniente y hoy coronel en retiro Dagoberto Godoy. Más adelante el general Barros saludó los aviones de combate que efectuaron vuelo conmemorativo, y los pilotos fueron saludados por una delegación de oficiales de la FACH, presidida por el comandante de Grupo Ramón Labarca, e integrada por el comandante de Escuadrilla Eduardo Elir y por los cañones de bandada Sergio Andrade y Víctor Sepulveda.

Posteriormente y poco después de las 11:45 horas se hicieron los vuelos de los aviones de la Fuerza Aérea y del Club Aéreo de Chile, los que sobrevolaron la ciudad a baja altura por espacio de media hora. También participaron en este vuelo aviones comerciales pertenecientes a diversas aerolíneas.

**ALMUERZO.**— A las 12:30 horas se efectuó en el Casino Mabillo, ubicado en El Bosque, el almuerzo que el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Alfonso Diego Barros Ortiz, ofreció con motivo de la celebración del Día de la Aeronáutica, a los oficiales y personal que fueron aeronáuticos de la aviación nacional con los frutos por todos conocidos "de la real podemos engrandecernos con justicia".

Terminó sus palabras el general Barros destacando la ayuda con-

## El Senado despachó mejoramiento económico al personal de Correos

El Senado despachó ayer, con algunas modificaciones, el proyecto de ley que establece mejoras para el personal de Correos y Telégrafos. Igualmente, en la misma forma en que lo hizo la Cámara de Diputados, presentó indicaciones, entre otras, una del señor Paievich, en su sentido de rechazar el artículo por el cual se nombraba al presidente de los que se considera una situación familiar de los empleados públicos.

Por acuerdo de la Sala, el proyecto que se refiere a Correos y Telégrafos, fue tratado en general, en su totalidad, entre los senadores Carda y Coloma. El primero se manifestó

dejarlo despachado inmediatamente. Durante la discusión en particular, los senadores presentaron indicaciones, entre otras, una del señor Paievich, en su sentido de rechazar el artículo por el cual se nombraba al presidente de los que se considera una situación familiar de los empleados públicos.

Al votar el general el proyecto se produjo una discusión de acuerdo a la cual los senadores Carda y Coloma, entre los senadores Carda y Coloma. El primero se manifestó

que los reglamentos, si se aprobaran, no toleran que se atribuyan intenciones o sentimientos opuestos a los deberes, y consideran estos hechos como faltas al orden, que justifican medidas disciplinarias para los que incurran en ellas. Con cuanta mayor razón debe excluirse la persona del Presidente de la República de supuestos cargos que afectan el prestigio internacional de Chile y que sólo se fundan en meras suposiciones, sin asidero alguno.

**POSICIÓN DEL Jefe DEL ESTADO.**— De manera que cualquiera que hubiere sido la

La armonía del FRAP está sufriendo series tropiezos, a raíz de la ubicación de los candidatos a parlamentarios de las divisiones partidistas que integran las listas que se presentarán a las elecciones de mayo próximas.

A las diferencias entre los dos partidos socialistas se ha unido an-

ra la acritud de los demócratas.

Los demócratas se sienten postergados por el Consejo del FRAP, en tanto se señala que el acuerdo de las filas de ese bloque, respecto de la cuestión electoral.

Si embargo, la decisión postura por don Juan Pradines Muñoz, presidente del partido, impidió que ocurriera.

Además, acordaron hacer algunos planteamientos. Dicen que están dis-

pusos a acatar las decisiones tomadas por el FRAP, con excepción de los correspondientes al tercer distrito de Santiago y a las provincias de O'Higgins, Taipa, Linares y Maule.

En lo que se refiere a los senadores han acordado apoyar la postulación del diputado Alejandro Colom, a quien se oponen, en la discusión, los Comunistas, Alfonso Martínez, las de Ernesto Araneda y Galvarino Palacios, en Bío Bío, Malalhue y Cautín, y exige para su admisión la abstención del Presidente Muñoz, el primer lugar de la lista.

Estiman los demócratas que el FRAP tiene violación en Santiago y en el resto del país, y que el acuerdo de las filas de ese bloque, dar chance a los en caso de llevar a la lista para elección en Santiago y a los elementos como Mamerto Figueroa y Pedro Funes.

Si esto sucede, resulta un tanto difícil si se toma en cuenta que el señor Funes exige el primer lugar

para acompañar al FRAP. Igual prelación ha hecho valer el Partido Socialista para su candidato, el actual senador Luis Quinteros Tricot.

Al Voto de la Cámara de Diputados, el miércoles, se reunirá la Junta Central Radical, para ocuparse de los pactos electorales. El dirigente José Salas ha anticipado que Jordi Salas, su candidato, no tendrá ningún pacto del país con liberales y conservadores unidos.

## CANDIDATURA ORLANDO LATORRE INAUGURA SECRETARIA GENERAL

Con una concentración de festejos, independiente a la base del Palacio, iniciando mañana a las 20 horas el local de la Secretaría General, ubicada en Amunátegui 559, de la candidatura a senador por Santiago, de Orlando Latorre G.

A estos actos han sido invitados los candidatos a diputados que apoyan la postulación del señor Latorre, Juan de Rosa, Hedilberto Bismarck, Fermín Gómez, Ramón H. Muñoz, Alfredo Pinto, Javier Navarro, Raúl Ojea, Carlos Portet, Humberto Pinto, Rafael de la Prada, Arnaldo Rodríguez, Galvarino Riveras, Marco Antonio Sa-

lum, Ernesto Toro y Juan Varela.

**PROCLAMACIÓN.**— A las 20 horas de hoy, el Comité Electoral Independiente de Población "Velasquez", proclamará esta candidatura y a diputado de Ernesto Toro. Hasta ese día la postulación se ha hecho en la lista.

Con posterioridad proclamará la siguiente lista, en el orden de precedencia que se indica: Rolando Rivas, Armando Mallet, José Oyarzún, Carlos Muñoz, Horacio E. Ballaléres, Hernán Alarcón, Julio Muñoz y Humberto Rivas.

Al respecto, el diputado radical Muriel Horati declaró que solo aceptaría tal proposición siempre que se diera el tercero lugar de la lista.

Con posterioridad proclamará la siguiente lista, en el orden de precedencia que se indica: Rolando Rivas, Armando Mallet, José Oyarzún, Carlos Muñoz, Horacio E. Ballaléres, Hernán Alarcón, Julio Muñoz y Humberto Rivas.

Posteriormente, se resolvió posponer esta materia para el miércoles próximamente, a fin de disponer de mayor tiempo para tratarla.

**ROL DE INCIDENTE.**— En la ho-

ra de hoy, el presidente del Senado, Benjamín Vicuña Mackenna, y el ministro de Minería, el general Pedro Santini Santini, del retiro y renovación de la urgencia para el proyecto de acuerdo que establece la ampliación de la explotación minera en el distrito de la Comisión Bicameral, se reunieron en el local de la Cámara de Diputados.

Posteriormente, se resolvió posponer esta materia para el miércoles próximamente, a fin de disponer de mayor tiempo para tratarla.

La Cámara tratará hoy proyecto de quinquenios a Fuerzas Armadas

en el proyecto que relativa al régimen de quinquenios para los funcionarios de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

La indicación que formulará el diputado Martínez, para cambiar el establecimiento de los quinquenios por un aumento de sueldo, quedó automáticamente rechazada al aprobar la Comisión el inciso primero del artículo 10, que dice que es beneficio.

Estas principales modificaciones introducidas por la Comisión se cuenan las siguientes:

1) Se elimina el efecto retroactivo del proyecto, disponiéndose que el régimen de quinquenios regirá a costar de la publicación de la ley.

2) Dijo Martínez que recibirán un 28% de aumento los que queden en el régimen de los quinquenios los funcionarios que hubieren cumplido con 18 a 20 años de servicios, porcentaje que será de 10% para los jubilados con 18 y hasta 20 años de servicios.

3) Se suprime los artículos y disposiciones que incorporan este beneficio a los funcionarios del Ejército, Fuerza Aérea y Defensa Nacional.

4) Se establece un aumento del 10% para los funcionarios que hubieren cumplido con 18 a 20 años de servicios y que no tengan la condición de funcionarios de la Comisión Bicameral.

5) Se aprueba un aumento de seis a doce pesos por litro de cerveza en el proyecto de la Comisión Bicameral.

6) No tiene materia de modificaciones el financiamiento a base del sueldo de los funcionarios postales.

**SESIONES ESPECIALES.**— De los informes sobre este proyecto, se dio cuenta en la sesión especial celebrada anocher en la Cámara.

La Corporación ha sido citada a sesiones especiales para hoy, con el objeto de debatir y despachar este proyecto, cuya urgencia para su

## Señor Chofer de Taxi:



...esa discusión ahora puede evitarse...!

VALOR DEL VIAJE  
9.9.9.9  
GONZALO SUAREZ V.

GONZALO SUAREZ VINUESA  
SUCESOR DE SUAREZ & VENTOSA  
MONEDA 1137 — OFICINA 77 — TELEFONO 83705

cion opositora cuando los altos intereses de la soberanía nacional y el prestigio internacional reclaman medida, prudencia y discreción.

**DESEVELOS DE S. E.**— El país entero sabe de los deseos del Presidente de la República por todo lo que concierne a la defensa del territorio nacional y a la soberanía, que permiten que las autoridades de las Fuerzas Armadas y de la Gobernación, así como las autoridades de la aviación civil y militar, se coordinen para cumplir con la misión que el Presidente de la República ha establecido.

En tanto el resto del país, prestan atención médica a los habitantes de esas lejanas regiones que por sus condiciones y por su reducida población no cuentan con equipos médicos sanitarios. Los aviones están destinados a efectuar "vuelos de soberanía" en las islas, canales y puntos fronterizos, llevando alimentos, instrumentos meteorológicos, grupos electrógenos y medios culturales y sanitarios. Se han iniciado los servicios del Barco Hospital Dr. Fonck, del Servicio Nacional de Salud, que re-

presenta como todo lo expusiera hace años, el honorable diputado Gonzalo Muñoz, con el que se sostenía con el Presidente Ibáñez, quien ha sido el brillante defensor que ha hecho de las fronteras de nuestro país desde la actuación de su gabinete, diferenciando del norte y sur, prestando una preoccupation constante y permanente por los territorios que impidió exp

(CONTINUARÁ)

## Candidatura Senatorial de Orlando Latorre G.

Mañana, a las 20 horas, se inaugurarán el local de la Secretaría General de esta candidatura, ubicada en Amunátegui 559. Se invita a todos los Comités, agrupaciones, simpatizantes y adherentes a participar en este acto, en que harán uso de la palabra el propio candidato señor Latorre, y diversos candidatos a diputados que le acompañan, además de dirigentes del Comando Femenino y Gremial-Sindical.

EL SECRETARIO GENERAL

# Una mayor entrada de 14.042 millones tuvo el Fisco en los primeros 8 meses del año

Una mayor entrada de 14.042 millones de pesos tuvo el Fisco en los primeros ocho meses del año en virtud de la actividad económica y de las mejoras en los presupuestos, informó el Banco Central de Chile.

Según el Banco Central en el "Boletín" de la institución, en que aparece la "Reseña Económica" que los ingresos reales procedentes por el Fisco en los primeros ocho meses del año ascendieron a 115.630 millones de pesos, de los cuales 115.000 millones correspondieron a otros ingresos y 630 millones a la recaudación por impuestos nacionales y otras cuotas.

En el comunicado, el Banco Central informó que "los gastos del Gobierno con cargo a la Presupuestación y otras leyes correspondientes" han sido utilizados por el Fisco para solventar sus obligaciones posteriores en ejercicios anteriores.

**POSTERGACION DE COMPROMISOS.** — "La posterización de compromisos presupuestarios para este año alcanza, aproximadamente, a

30.000.000 pesos, que, de no haber sido producido en los primeros meses del presente año, habrían pasado a constituir total e inmediatamente obligaciones por cumplir en 1957, incrementando lo que se debía pagar antes del 31 de diciembre del corriente año.

No obstante, tal como se indicó en el comunicado sobre el ejercicio fiscal del primer semestre, se cumplió con esta mayor envergadura económicamente, sin embargo, con atrasos y retenciones de pagos tramitados y que representan una posterización para los meses próximos del actual ejercicio o para el año fiscal venidero. Las disponibilidades de efectivo que quedaron con otros ingresos no presupuestados, se observaron en el comunicado correspondiente al ejercicio fiscal.

En el comunicado, el Banco Central informó que "los gastos del Gobierno con cargo a la Presupuestación y otras leyes correspondientes" han sido utilizados por el Fisco para solventar sus obligaciones posteriores en ejercicios anteriores.

**GOCE DE LAS DELICIAS DEL MAR** en el Hotel más confortable de Cartagena

**HOTEL CONTINENTAL** Frente al mar

Espléndidas comidas. Precios convencionales.

Reservas al teléfono 50, Cartagena

**INDUSTRIA METALURGICA**

Recibe trabajos de estampados de metal, prensas de 10 a 90 toneladas.

Cortes de guillotinas 1/8 x 240 mts.

Matricería, trabajos de torno y mecánica de precisión.

AVENIDA EGANA 219 — TELEFONO 210 LOS GUINDOS

**Sr. Propietario...**

**ARREGLA MOSSIN COSTO SU CASA**

Entregamos de una merecida tranquilidad, mientras nosotros velamos por sus intereses.

TIENOS, LIMPIAMOS, REPARAMOS Y ADMINISTRAMOS SUS PROPIEDADES.

CONSULTEN SIN COMPROMISO

"REPRO" LTDA.

OFICINA 332 — OFICINA 23 — FONO 80234 — SANTIAGO

## SERVICIO MILITAR DE ESPAÑOLES EN CHILE

El Consulado de España en Santiago no encarga advertir a los ciudadanos españoles nacidos en el año 1936, que tienen la obligación de presentarse en las oficinas del Consulado. Alumbrada 370, 8.º piso, cualquier día hábil para los efectos de regularización de su situación militar. Esta presentación deberá hacerse antes del 31 de diciembre del corriente año.

Tiene el monto de los compromisos inadiables a corto plazo de la Caja de Pensiones, que, de no haber sido cumplidos en el año 1956, se alegan las obligaciones del Paseo con acreedores, habilitantes y demás.

**DEUDA EXIGIBLE.** — "Las disponibilidades para hacer frente a un monto de aproximadamente 53.000.000 pesos sólo ascienden a 13.000.000 pesos, derivándose de allí un déficit exigible de Caja de Pensiones de 39.700.000 pesos.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada, Fernando Vidal, Dr. Oskar Franck, Luis Wurtzman Mar- gulis, Dr. Laksberg Contreras, Dr. Teller, Dr. Benjamin Hoto y Jum- man López Carpio, Dr. Ríos, Guadalupe Vidal, el Dr. José Carlos Urre- loga, Dr. Echeverría.

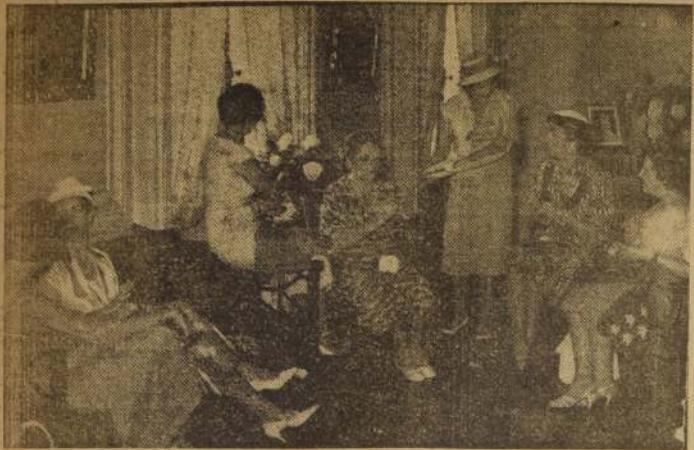
**Camino plano de Viña del Mar inaugurará S. E.**

El sábado será inaugurado, con la presencia del Presidente de la República, Dr. Arturo Prat, el Dr. Car- los Ibáñez del Campo, Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, Dr. Víctor Valdés, Director de Pavimentación Urbana, el Dr. Guillermo Gómez Varela, Alcalde de Viña del Mar y Valparaíso, y autoridades de la zona, el camino pleno de Viña del Mar a Valparaíso, cuyo costo ha sido de 80 millones de pesos.

Esta obra dará satisfacción a los habitantes de dichas localidades, a los turistas y público que visita sus balnearios en la temporada.

Los profesores uruguayos nombra- dos recibieron el título de miembros de honor de la Sociedad Chilena de Reumatología.

Se hizo entrega a los fundadores y otros profesionales de dicha Sociedad de los títulos que los acreditaban como tales. Dres. John Camus Merediz, Guillermo Losada



**TRABAJO DIPLOMÁTICO.** — Las esposas de los diplomáticos residentes se reúnen una tarde a la semana para tejer y coser ropa, que son entregadas a la obra "Misiones Populares de Barrios y Campos". Este generoso aporte de damas extranjeras tiene un doble impulso, como el de las gardenias que cada tarde se reúnen en la Embajada del Canadá, para juntar fondos para esta obra benéfica, y el de los esposos de los embajadores a derecha, las señoras de Williamson, esposa del Primer Secretario del Canadá; Serenella Zoratti de Simonetti, esposa del Consejero de la Embajada de Italia; Inés Baudrand de Plaetner-Moller, esposa del Encargado de Negocios de Dinamarca; la Presidenta del Comité, Embajadora del Canadá; Raymond Duchesmin de Renau; Embajadora de Costa Rica, Blanca Carranza de Gómez; Embajadora de Bélgica, Delia Gramme de Guillame y Embajadora de Argentina, Sofía Sara Madero de De La Ferrere, en una de sus tardes de labor.

#### Matrimonio Mahuzier Berisso - Herrera Alfonso.

Están circulando los siguientes:

Carlos Herrera Munisaga y Rosa Alfonso de Herrera participan a usted el matrimonio de su hija Lucia de Lourdes, con el teniente de la Armada Juan Germán Mahuzier Berisso y la invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján el sábado 22 de diciembre de 1956, a las 18.30 horas.

Juan Germán Mahuzier Berisso participa a usted el matrimonio con la Sra. Lucia de Lourdes con el teniente de la Armada Juan Germán Mahuzier Berisso y la invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján el sábado 22 de diciembre de 1956, a las 18.30 horas.

MISA. — Mañana viernes 14, aniversario de la muerte de la Sra. Rosa Montenegro de Castro, se le dirá una misa por el descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 8.30 horas.

Bautizo. — Ha sido bautizado en Buenos Aires Martín Félix, hijo del mayor de Ejército argentino señor José Iglesias Brinkles y de la señora Lilian Lízana Deichler de Iglesias.

Fueron sus padrinos el señor Juan José Pinto y la señora Elena Deichler de Lízana.

EN EL CÍRCULO DE PROFESIONALES HISPANICOS. — El próximo sábado, a las 21.30 horas, tendrá lugar en los salones del Círculo Español la comida ballal que organiza el directorio, con motivo del término de las actividades del año en curso y para hacer entrega de los premios de los concursos de San Ignacio de Loyola y de don Marcelino Menéndez y Pelayo.

Las adherencias se reciben en la secretaría social y quedan cerradas hoy jueves en la noche.

**MUNECAS**  
LINDOS MODELOS  
CERRA LOS OJOS  
ANDA-ALTO 60 cms.  
\$ 6.950-  
**JUGUETES**  
GRAN SURTIDO-REEMBOLSO  
ANTICIPO MITAD DEL VALOR  
**COLON**  
COMPANIA 100%  
POR MAYOR: S.T.O. DOMINGO 1645

**ZAPATOS**  
COLORES DE MODA  
1.699  
**Ritmo**  
SAN ANTONIO 272

**Confecciones para Señoras**  
**ALTA COSTURA**  
Se reciben hechuras lunes a viernes, de 16 a 20 hrs.  
**EISIE BUDGE**  
**RAQUEL CONCHA**  
Avenida Santa María 0316  
Desparadero 806  
Teléfonos 391409-398548

**MODAS "HONET"**  
**CREDITOS**  
TRAJES SASTRE — VESTIDOS  
CHAQUETONES Y ABRIGOS  
Gran surtido  
HECHURAS SELECCIONADAS  
Precios Especiales Para Provincias  
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

**Cristal Electric Ltda.**

**RADIOS PHILIPS**  
CRISTALERIA Y PORCELANA  
REFRIGERADORES. LAVADORAS. ENCERADORES  
JUGUERAS. OLLAS A PRESIÓN  
CREDITOS

S. T. O. MERIGGIO Y CIA. LTDA. — San Antonio 268.

**MODAS LIBERTY**  
M. R.  
CREDITOS A SOLA FIRMA  
**15 MESES PLAZO**  
21 DE MAYO 617 — LOCAL 9  
ENTREPISO — FONO 398377

**Luzco un colis coulador**  
usando a diario los exquisitos, suavísimos y deliciosamente perfumados

**POLVOS DEL HAREM**

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.** — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Versara Bruce con el señor Gonzalo Saavedra Edwards. Hicieron la visita de estilo don Miguel Rubio y la señora Nelia González de Muñoz. Bendijo las argollas el Pbro. don Sergio Venegas Berisso.

Bendijo las argollas el Revdo. Pedro Marcos Macgrass. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Ximena Berríen Berisso con el señor Patrik Müller, su esposo. Hicieron la visita de estilo don Miguel Rubio y la señora Nelia González de Muñoz. Bendijo las argollas el Pbro. don Sergio Venegas Berisso.

**VIAJEROS.** — A Reñaca, la señora Violeta Brunet de Furrer y hijos.

— A Ovalle, el señor Jaime Barrientos Román.

— A Reñaca, la señora Blanca Kaiser de Comandari y su hija Patricia.

**ENFERMOS.** — Enfermo de cuidado la señora Valentina Herrera de Del Solar.

— Mejor, después de la operación quirúrgica a que fue sometido, el señor Guillermo Geiss Carvajal.

**DE ESTADOS UNIDOS.** — Ayer llegaron, por vía aérea, de Estados Unidos, el señor Carlos Olivio Moreno y señora Cecilia Merchant de Olivio.

**AL EXTRANJERO.** — Hoy se dirige a Nueva York el Consejero Jurídico y Financiero de Elmer International, señor William C. Rittman.

**RECEPCIÓN.** — La señorita Luz del Pedregal Montero ofrece este sábado una recepción a sus relaciones sociales.

**PARTES DE MATRIMONIO.** — Circulan los siguientes:

— Isabel Yunge con Dr. la Ma-  
ría participa a usted el matrimonio  
de su hijo Juan María Isabel  
con el señor Mario Alvaro Tor-  
res, que se efectuará privadamente  
el domingo 16 del pre-  
sente en la Iglesia San Juan de  
Dios, Valdivia, diciembre de 1956.

Octavio Cardemil Fuenzalida  
y María Mireya de Cardemil  
participan a Ud. el matrimonio  
de su hijo Gabriel con la señora  
Iirma Morales Aras, y le invitan a la ceremonia religiosa  
que se efectuará en la Iglesia  
Parroquial de Las Cabras, el sa-  
bado 13 de diciembre, a las 19.30  
horas.

Santiago, diciembre de 1956. — Enrique Gutiérrez Econa-  
rría y Lucia Gutiérrez de Gutiérrez  
participan a Ud. el matrimonio  
de su hija María Isab-  
el con el señor José Simón  
Mazones. Y le invitan a la cere-  
monia religiosa que se efectuará  
en la Iglesia de Nuestra Señora  
de los Angeles (El Golf) el do-  
mingo 16 de diciembre, a las 19.30  
horas.

— Mauricio Litvak Recepter y  
Juana Lijavetky de Litvak  
participan a Ud. el matrimonio  
de su hijo Mario con la señorita  
Lilian Assael Cammi, y le invitan a la cere-  
monia religiosa que se efectuará el  
sábado 22 de diciembre, a las 21 horas, en el  
Templo B'nai Israel, en la Av.  
Portugal No. 80.

— Santiago, diciembre de 1956. — Humbero Gómez Cuadra  
participa a Ud. el matrimonio con la señorita Carmen Méry Cuevas, que se efectuará en la  
Capilla de la Hacienda "Títon", en la Serena, el sábado 15 del  
presente.

— María Isabel Cuevas de Méry  
participa a Ud. el matrimonio con el señor  
Humberto Gómez Cuadra, que se efectuará en la Capilla de la  
Hacienda "Títon" el 15 de diciembre a las 19 horas. La Serena, noviembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Román Mery Valdivia y Zola Cuevas de Mery, participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen, con el señor Humberto Gómez Cuadra, que se efectuará en la Capilla de la Hacienda "Títon" el 15 de diciembre a las 19 horas. La Serena, noviembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Román Mery Valdivia y Zola Cuevas de Mery, participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen, con el señor Humberto Gómez Cuadra, que se efectuará en la Capilla de la Hacienda "Títon" el 15 de diciembre a las 19 horas. La Serena, noviembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Román Mery Valdivia y Zola Cuevas de Mery, participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen, con el señor Humberto Gómez Cuadra, que se efectuará en la Capilla de la Hacienda "Títon" el 15 de diciembre a las 19 horas. La Serena, noviembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

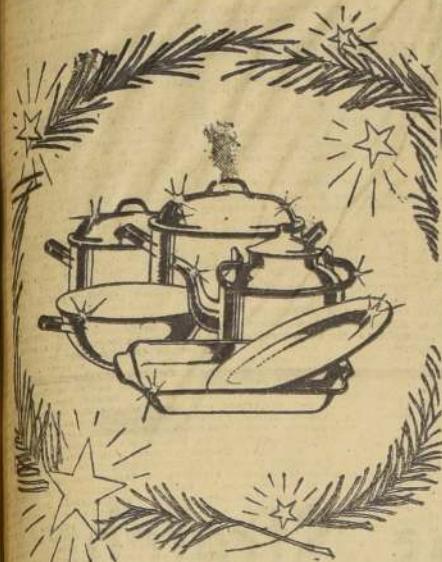
— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 16 del presente, a las 6.45 P. M. Santiago, diciembre de 1956.

— Gerardo Cortés Cortés y Carmen Rencoret de Cortés, participan a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Hernán Valenzuela Encina, y le invitan

## Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa



Un regalo Fensa-cional  
Ahora Ud. tiene que regalar:

BATERIA NOVIA  
FENSA

Un regalo que, de seguro, celebrará Bodas de Plata, de Oro y de Diamante con sus dueños!

Es un regalo que vale pero no cuesta!

Por Calidad y Precio, un regalo Fensa es un verdadero regalo!

Excelente servicio y Repuestos de Fábrica, en SERVICIO FENSA, Alameda 1474, Fono 66545

FENSA

Duro con el que dura más



Cierto...!  
en baterías también... Lo que cuenta  
es el "Arranque" y General Insa le ofrece

## "ARRANQUE" INSTANTANEO

Solicite mensualmente a cualquier Concesionario Insa del país el SISTEMA GRATUITO de los 8 Puntos de Servicio, revisión que le ofrece la garantía de una marcha SIN PROBLEMAS.

Utilice este servicio INDEFINIDO en cualquier punto del país!



GENERAL  
INSA

Nuestro mejor producto es el BUEN SERVICIO

M.R.

PROCESO SECRETO  
CONTRA EX FAVORITO  
DEL MARISCAL TITO

BELGRADO, 12 (UPI) — Un Tribunal de Belgrado impidió hoy a los periodistas y al público presenciar el inicio que se sigue al ex Vicepresidente y ex combatiente clandestino Milovan Djilas.

Se inició causa contra Djilas por fomentar propaganda contra el Estado y el pueblo de Yugoslavia en sus escritos para la prensa occidental.

El tribunal declaró que la vista después que el Fiscal dio lectura al acta de procesamiento contra el ex favorito del Mariscal Tito.

Por mucho tiempo Djilas ha criticado energicamente a la Unión Soviética por su política de mano fuerte con los astilleros de Europa Oriental.

NACIONES UNIDAS — El embajador de Estados Unidos, Henry Cabell Lodge, Jr., saluda al observador permanente del Japón en las Naciones Unidas, Toshihiko Kase, al iniciarse el debate del Consejo de Seguridad durante el cual se aprobó la admisión de Japón al organismo mundial. (Radiofoto: UNITED PRESS)

## La OTAN está preocupada de la situación en el Medio Oriente

PARÍS, 12 (UPI) — Los Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, reunidos en la fortaleza militar de las faldas de la Cordillera del Tíbet, con vistas a preparar la paz permanente en Medio Oriente.

Convinieron en que hasta que el mundo Árabe, el flanco meridional de la OTAN, esté constantemente amenazado por la guerra.

Comenzó de nuevo la sesión de los Ministros con secreto. El viernes, una vez terminadas las reuniones, informó los periodistas, dio esa verificación de que el año demócrata que a ultimo momento el Otanista había rasgado enfrazarse en el más grande problema que lo confronta, el Cercamiento del Medio Oriente, aparentemente del norte de África, la situación de Europa occidental.

Dijo que las deliberaciones del Consejo han llegado tan lejos, tan rápidamente, que los Ministros resolvieron que tendrían que concretizar su acción ahora, sin contemplar su futuro salvo el encaminado a dar a la OTAN nuevas garantías para conti-

nuar las políticas de las naciones miembros.

En la sesión de la tarde que sigue, el Comité se comprometió en su mayoría, resaltó el informe, a la situación de Medio Oriente una vez que se haya puesto de acuerdo sobre un plan común para el Imperio de la paz en Medio Oriente.

Dijo que las deliberaciones del Comité han llegado tan lejos, tan rápidamente, que los Ministros resolvieron que tendrían que concretizar su acción ahora, sin contemplar su futuro salvo el encaminado a dar a la OTAN nuevas garantías para con-

## EMOTIVA RECEPCION A PATRIOTAS DE HUNGRIA EN ESTADOS UNIDOS

BASE MAC GUIRE (Nueva Jersey), 12 — Los primeros aviones militares de los Estados Unidos despegaron a Hungría, desde Europa, en los Estados Unidos, el viernes, en este barco salieron con 190 refugiados, que lograron escapar del terror soviético en su propia patria.

El Comandante del escuadrón, el señor Tracy, Venebles, coordinador del desembarco, indicado por el Presidente Dwight D. Eisenhower, en las playas húngaras, dirigió la palabra a los recién llegados, y les dijo:

"Estimados amigos. Nuestros amigos, en todas partes de los Estados Unidos, ha prometido hacer todo lo que esté en su poder por ayudarnos a comenzar una nueva vida en Estados Unidos, a repetir que estás entre amigos."

Voceros también les relataron la promesa hecha por el Presidente Eisenhower de proponer legislación en el Congreso que permite a los recién llegados residir permanentemente en los Estados Unidos.

Estas acciones que siguen hoy son los primeros cuatro de la "Operación Buen Refugio", nombre que el Gobierno norteamericano ha asignado a la larga lista de refugiados y los refugiados húngaros a América por medio de aviones militares y de la Fuerza Aérea.

Se calcula que antes de finalizar este mes habrán llegado a los Estados Unidos 8.300 refugiados húngaros.

El Comandante del escuadrón, el señor Tracy, Venebles, coordinador del desembarco, indicado por el Presidente Dwight D. Eisenhower, en las playas húngaras, dirigió la palabra a los recién llegados, y les dijo:

"Estimados amigos. Nuestros amigos, en todas partes de los Estados Unidos, ha prometido hacer todo lo que esté en su poder por ayudarnos a comenzar una nueva vida en Estados Unidos, a repetir que estás entre amigos."

Voceros también les relataron la promesa hecha por el Presidente Dwight D. Eisenhower de proponer legislación en el Congreso que permite a los recién llegados residir permanentemente en los Estados Unidos.

## Fue aprobada la admisión del Japón en las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI) — El Consejo de Seguridad aprobó hoy por unanimidad la admisión de Japón como miembro de las Naciones Unidas. La solicitud japonesa pasa ahora a la Asamblea General, de acuerdo con la Carta, con la recomendación del Consejo en el sentido de que sea aceptada.

La admisión de Japón fue aprobada por el Consejo en una reunión presidida por el Embajador peruano, Víctor Andrade, presidente de

un diciembre pasado, cuando la Asamblea, en recomendación del Consejo, admitió a la palma en bloque. Rusia anuncia condiciones para la admisión de Japón a la Asamblea General.

El Embajador norteamericano Henry Cabell Lodge, explicó que la votación dictaminó que no se debiera permitir que sea miembro de las Naciones Unidas, pero que no votaría en contra en vista de la decisión adoptada en 1948 por Estados Unidos, en el sentido de no usar el voto contra la admisión de nuevos miembros.

Interviniendo después del voto, Sobolev denunció energicamente a las potencias occidentales, diciendo: "Está vez el voto francés del representante de Francia, que se ha visto deshonrado por el voto en contra de las potencias occidentales. Esto no altera nada. Es un viejo método... Estados Unidos y todos los que lo siguen se han desenmascarado una vez más."

La votación sobre Mongolia, anteriormente, se realizó en favor de la admisión de Japón.

Señaló luego que hoy el Comité consideró en forma separada el voto de los países que votaron en contra de la admisión de Japón.

El Comité votó a su vez la admisión de Mongolia, sin embargo, resultó frustrada. La solicitud mongólica, considerada inmediatamente después de aprobada la de Japón, fue rechazada a pesar de que Su

agrupación abandonó sus objeciones.

Sin embargo, el Embajador ruso Arkady A. Sobolev, dijo al Consejo que confiaba en que este aprobaría también la admisión de Mongolia.

Una de las condiciones del tratado de paz firmado este año por Rusia y Japón, fue que Rusia apoyara la admisión de Japón en las Naciones Unidas.

Votaron a favor Perú, Irán, Turquía y Rusia. En contra, China, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Bélgica.

El voto en contra de China no constituyó un voto ya que la Asamblea, en su votación, no logró la mayoría necesaria.

## Temores de revuelta en Alemania Oriental

PARÍS, 12 (UPI) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Heinrich von Brentano, dijo que los Aliados de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), que una vez más apoyaron la admisión de Japón, no podrían proteger la tercera guerra mundial.

Brentano dijo que la URSS ha concentrado 20 divisiones asentadas en Alemania Oriental para afrontar la posibilidad de que los Aliados de la OTAN, en su voto en contra, votaran a favor de Japón.

El voto en contra de Japón, respondido por otras 20 divisiones de los países occidentales.

— Veamos qué hay en ALMACENES PARÍS..

## SALDOS

de la  
LIQUIDACION  
ANUAL



Tapices modernos extenso surtido en dibujos y colores para decoraciones y muebles \$ 1.290

Velo seda, excelente calidad lavable, para cortinas, visillos y decorados de interiores. \$ 295 ancho 1.20, el metro

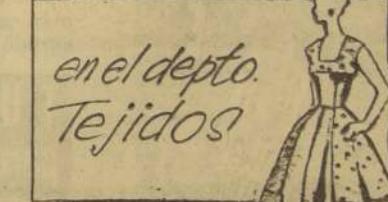


Blusas camisero, extenso y variado surtido, todos los colores. Tallas 44 al 50, desde \$ 750

Pantalones para señoritas y niñas, en gabardina de lana, franela, palm-beach, gabardina de algodón y loneta, negro, café, gris y azul, desde \$ 550

Camisa de dormir para niñas, en fino algodón fantasía, desde \$ 880

Pijamas niñas, en finas telas de algodón, desde \$ 1.200



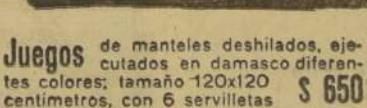
Lino en inmejorable calidad, coloridos de gran moda; el metro \$ 2.200

Percala Yarur, colores garantidos, el mt. \$ 202

Duchesse estampado, selecta variedad de diseños y colores, el metro \$ 945

Reembolsos Casilla 786

ALMACENES Paris  
mir  
Alameda y San Antonio



Juegos de manteles deshilados, ejecutados en damasco diferentes colores; tamaño 120x120 centímetros, con 6 servilletas \$ 650

Servilletas para comida en damasco blanco \$ 75

Toallas muy resistentes y de gran absorción, colores unidos y blancas \$ 135

mm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## Persiste la rebelión húngara contra la brutal opresión de los soviéticos

VIENA, 12. (UPI).— Hungría sigue hoy el milagro que impide una nueva serie de desplazamientos de sangre.

La más seria huella de la historia efectuada por el pueblo húngaro provocó la más intensa brutalidad de parte de la policía, que sirvió de punta de lanza a cinco tanques rusos.

La policía dispersó ayer a las personas que se congregaron en Budapest y los pueblos cercanos.

Hubo derramamientos de sangre, pero nadie, fuera de Hungría, sabe su alcance, ya que el Gobierno ha cerrado todas las comunicaciones con el mundo exterior.

Es casi constante la lucha entre una división apoyada por tanques rusos y 10.000 combatientes de la libertad en las colinas Gellert al norte de la capital.

Los tanques rusos y la milicia húngara que se han situado en las proximidades de la zona fabril esperan sólo órdenes para iniciar una nueva matanza.

La ley marcial, que entró en vigencia a las 6 de la tar-

**Nixon estudiaría en Austria problema de refugiados húngaros**

WASHINGTON, 13. (UPI).— En las diplomáticas que el Presidente Nixon tiene hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores austriaco, se tratará el problema de los refugiados húngaros.

Según las informaciones, el viaje se ha acompañado en el Gobierno como una forma de dramatizar la preocupación de Estados Unidos por la situación de los húngaros forzados a abandonar su país por el terror soviético.

**El Japón reanudó sus relaciones con Rusia**

TOKIO, 11. (UPI).— Japón reabrió hoy las formales relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, y hace poco más de una hora, después de la terminación de la Segunda Guerra Mundial.

En la ceremonia realizada en el Ministerio de Relaciones Exteriores, el titular, Tetsuo Nakamura, y el Viceprimer Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Nicolai Federenko, canjearon los documentos de ratificación que formalizan la declaración conjunta de paz firmada el 18 de octubre en Moscú.

A LA

## COLECTIVIDAD ISRAELITA

La FEDERACION SIONISTA DE CHILE invita a la Conferencia que dictará el Sr. Ministro de Israel en Grecia y ex presidente de la Federación Sionista

## SR. ABRAHAM DAROM

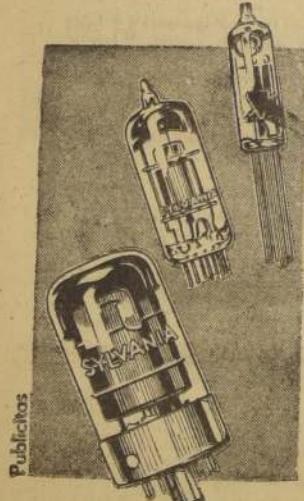
sobre el tema "ISRAEL EN EL CONCIERTO DE LAS NACIONES", que se efectuará hoy, a las 9.30 P. M., en el Círculo Israelita, Serrano 202.

ENTRADA LIBRE

**SYLVANIA**

el Tubo de Radio preferido por los Técnicos

Ofrece a los Radiotécnicos el más completo surtido en plaza de **TUBOS para Radio**



**SYLVANIA**  
recomienda a los Agentes en provincias completar ahora sus surtidos de stock

**SYLVANIA**

El tubo de radio importado con menor porcentaje de unidades defectuosas

**BESA v Cia. Ltda.**

Alameda B. O'Higgins 1495 - Cas. 1147 - Fono 84753

declaró punibles las más graves ofensas contra los revolucionarios", pero, aparentemente, los rebeldes han entrado en la lista de los amados, como ordenó el Gobierno.

A pesar de las afirmaciones del Gobierno húngaro, los últimos informes indican que sigue adelante la huelga general en todo el país.

**CONTINUA LA HUELGA.**— VIENA, 12. (UPI).— Con Budapest prácticamente aislado del resto del mundo, hoy se tuvieron noticias de nuevas luchas. El cuadro, no es claro.

Sin embargo, las versiones de los refugiados son contradictorias y es sumamente que prosigue la huelga general.

Se coincide, sin embargo, en que son frecuentes los choques en la región de Pece, donde las minas de carbón y uranio se encuentran en estado tal que la producción no podría reanudarse aún cuando los mineros quisieran volver al trabajo.

Según despachos recibidos hoy en Viena, sobrevenían cruentos choques cada vez que el ejército soviético y la milicia húngara trataban de forzar a los obreros a terminar la huelga en las fábricas y los talleres.

La huelga de 48 horas había terminado a medianoche de hoy, pero los refugiados dicen que en todas partes los trabajadores están "resueltos a continuar la huelga hasta que el odio régimen de Kadar, deje de ejercer la voluntad política de castración.

Ayer, Kadar afirmó que su policía se limita a "ayudar" a los obreros a regresar a sus tareas, pero la verdad es que la acción es violenta.

La región minera de Transilvania, al este de Budapest, está en gran efervescencia. En un choque allí registrado, 18 personas perdieron la vida y decenas de otras resultaron heridas dos días antes de que el ahora proscrito Consejo Central de Trabajadores de Budapest, ordenase la huelga general de 48 horas. Se ignora cuál es la situación en las fábricas de hierro y acero de la isla Gospel, de Budapest.

Desde hace dos días, tanques soviéticos y milicianos húngaros tienen cercadas estas instalaciones.

Así, Radio Budapest dijo que los trabajadores siderúrgicos de Csepel, estaban

listos para reanudar el trabajo.

Se cree que la afirmación es sólo una maniobra para ejercer influencia sobre los obreros en Budapest, en otros importantes lugares.

Las noticias que se reciben indican que en Budapest la huelga es hoy total, lo mismo ayer. No circulan los trenes ni los autobuses. La electricidad estuvo cortada la mayor parte del día y sólo unos pocos almacenes permanecen abiertos para abastecer de víveres a la población.

Informes diplomáticos dicen que entre bastidores se desarrolla una encienda pugna política que bien podría resolverse con una petición soviética de que terminar con Kadar. Según algunos informes, la dirección activa del Gobierno pasa cada vez más a mano del Ferenc Muennich, que es a la vez Ministro de Defensa y del Interior.

## Sangrientos combates en el centro de Budapest

VIENA, 12. (UPI).— Los indomables húngaros asaltaron hoy con granadas de mano a las tanques rusas y a la policía comunista en el centro de Budapest, en uno de los muchos y sangrientos choques producidos durante el día en la capital de Hungría.

Con el país completamente paralizado por la huelga la situación se hizo hoy tan desesperada para los dirigentes comunistas húngaros que se vieron obligados a insertar una nueva cláusula en la ley marcial que se impuso desde las 6 de la tarde de ayer. La nueva cláusula, anunciada por Radio Budapest esa noche, dispone la pena de muerte para los que incurran en los delitos castigados por la ley marcial.

Choques similares se produjeron en la Plaza Kossuth, frente al Parlamento, en la céntrica calle Rakoczi y en el suburbio industrial de Budapest, en uno de los muchos y sangrientos choques producidos durante el día.

En la noche de ayer, se informó que el ejército soviético y la milicia húngara trataban de forzar a los obreros a regresar a sus tareas, pero la verdad es que la acción es violenta.

La región minera de Transilvania, al este de Budapest, está en gran efervescencia. En un choque allí registrado, 18 personas perdieron la vida y decenas de otras resultaron heridas dos días antes de que el ahora proscrito Consejo Central de Trabajadores de Budapest, ordenase la huelga general de 48 horas. Se ignora cuál es la situación en las fábricas de hierro y acero de la isla Gospel, de Budapest.

Desde hace dos días, tanques soviéticos y milicianos húngaros tienen cercadas estas instalaciones.

Así, Radio Budapest dijo que los trabajadores siderúrgicos de Csepel, estaban

listos para reanudar el trabajo.

Se cree que la afirmación es sólo una maniobra para ejercer influencia sobre los obreros en Budapest, en otros importantes lugares.

Las noticias que se reciben indican que en Budapest la huelga es hoy total, lo mismo ayer. No circulan los trenes ni los autobuses. La electricidad estuvo cortada la mayor parte del día y sólo unos pocos almacenes permanecen abiertos para abastecer de víveres a la población.

Informes diplomáticos dicen que entre bastidores se desarrolla una encienda pugna política que bien podría resolverse con una petición soviética de que terminar con Kadar. Según algunos informes, la dirección activa del Gobierno pasa cada vez más a mano del Ferenc Muennich, que es a la vez Ministro de Defensa y del Interior.



VENEZUELA

URUGUAY

NACIONES UNIDAS.— El delegado de Venezuela, Pérez Pérez, habla en la Asamblea General de las Naciones Unidas, sobre la situación en Hungría. A la derecha aparece Juan José Carabal, de Uruguay. (Radiofórm UNITED PRESS).

**Creciente agitación se advierte entre los satélites soviéticos**

LONDRES, 12. (D.N.S.).— Indicaciones de creciente agitación entre los satélites soviéticos han llegado a la prensa. Los informes dicen que las tensiones entre las distintas partes de Europa continúan.

La agitación parece estar extendiéndose después de la lucha de Hungría por librarse del yugo del comunismo.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

Ha habido varios incidentes de creciente agitación en Europa Oriental, incluyendo la protesta de los campesinos polacos contra la exacción de los campesinos soviéticos.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

La Radio de Varsovia dijo que el Ministro de Relaciones Exteriores polaco había asegurado al Embajador soviético que los responsables del ataque al Consulado ruso en Varsovia serían castigados.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas, anulando las elecciones y deteniendo a los que participaron en los amotinamientos del lunes por la noche.

En Polonia, el régimen de Varsovia ha actuado para impedir masivas manifestaciones anticomunistas



## Informativo Gremial

**CONCENTRACION** — En Ma-  
tanza con San Pablo, se ase-  
guró mañana, a las 20 horas  
al cuarto comité organizado  
por el Frente, de la Victoria  
para analizar los problemas que  
se están viviendo.

**REUNION PROVINCIAL** — Los dirigentes de la Provincia  
de Santiago, de la Federación  
de Trabajadores de la Salud, ce-  
lebraron hoy, a las 19 horas,  
una concentración para estudiar  
las demandas económicas he-  
chas por este sector. También  
se tratará lo relativo a la crea-  
ción del Departamento de Bien-  
estar Social.

**DETALLE** — En la Plaza Er-  
cilla se concentró una gran  
multitud de trabajadores con el  
objetivo de efectuar un desfile  
hasta la Plaza Túro de Molina.  
Allí habrá una concentración  
con adhesión de delegaciones  
de otras provincias para evaluar  
asuntos pendientes. El re-  
sultado se hará por escrito.

**Alcaldes Bernardo O'Higgins, 7**  
Mirelos. **DIRECTIVA** — La  
Asociación de Industriales de  
Curicó, procedió a elegir los  
siguientes máximos directores:  
Enrique Luis Gardeweg, Alber-  
to Ubarbarría, Pedro Dorlicher,  
Pedro Coromina, José Mass,  
Pedro Hacurzado, José Peirano  
y Juan Echevarría.

**CONFERENCIA DE TANIS** — El  
Sindicato Profesional de Con-  
fesas de Taxis de la capital, ci-  
rca 30 horas, se dará comienzo a la  
reunión de un homenaje a los socios fa-  
dileidos. En este acto se procederá a  
hacer un homenaje a los socios que han cumplido 18  
años, terminando la ceremonia con  
la lectura de la historia de la So-  
ciedad, dictada por el presidente de la  
sala, el alcalde de las actuales

**DIRECCIONES FERROVIARIAS** — En el curso de la pró-  
xima semana, se llevará a efecto  
una reunión de dirigentes  
nacionales de la Federación In-  
dustrial Ferroviaria, con el  
objetivo de estudiar diversos pro-  
blemas y futuras líneas de trans-  
portes y locomoción.

**DETALLE** — En la noche de  
ayer, se concentró en la  
Plaza Túro de Molina, una  
multitud de trabajadores con el  
objetivo de efectuar un desfile  
hasta la Plaza Túro de Molina.  
Allí habrá una concentración  
con adhesión de delegaciones  
de otras provincias para evaluar  
asuntos pendientes. El re-  
sultado se hará por escrito.



## ORGANIZACION DE TECNICOS DE CHILE, A LA OPINION PUBLICA

El manifiesto de la OTECH, especialmente grabado en cinta magnética y pronunciado por el señor Brey Vial, vicepresidente de la institución, será radiodifundido por las siguientes emisoras:

**REDOX NACIONAL DE AGRICULTURA**, hoy jueves 13, a las 13.30 horas.

**RADIO NACIONAL DE MINERIA**, hoy jueves 13, a las 14.30.

**RADIO PRAT**, hoy jueves 13, a las 18.30 horas.

**RADIO COOPERATIVA VITALICIA**, el sábado 15, a las 18 horas.

**RADIO NUEVO MUNDO**, el domingo 16, a las 18 horas.

La programación para el norte y sur del país se avisará oportunamente.

La Comisión de Radio, Prensa y Propaganda de la OTECH, próximamente dará mayores informes.

EL DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL

## DE GRAN MODA

**FRESCO - LIVIANO**  
**ACETATO**  
**\$14.600.**

AMBOS en palm beach Ove-  
ja, fantasía y colores de gran  
moda.

SLACK PARA NIÑO, pantalón corto o largo, en gabardina  
mercerizada. Gran variedad de colores.

Parkas para niños. Modelos  
de gran actualidad, ideales  
para campo y playa, ejecutados  
en fina gabardina  
mercerizada.

Recibimos de importación  
directa: cristalería, juegos  
de té y café

en porcelana checoslovaca, a  
precios especiales para regalos

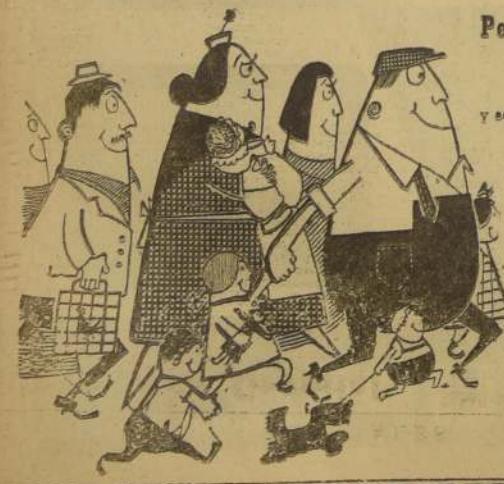
**LOS SIETE PILARES**  
EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA



**NUNCA MAS!!!**  
**PAGARAN ARRIENDO**

Con las mismas sumas que se cobraban por renta, suscribieron acciones  
500 familias y ahora son propietarios en la

**"Población**  
**Pedro Aguirre Cerda"**  
de Puente Alto  
y socios de la COOPERATIVA  
SAN PEDRO



## Entregarán diplomas a dirigentes sindicales que fueron a EE. UU.

Hoy a las 19 horas, en la sala de Conferencias de la Universidad de Chile, se llevará a efecto la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que recibieron diplomas que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que recibieron diplomas que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Por otra parte, los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirigentes sindicales chilenos que viajaron a los Estados Unidos y Puerto Rico.

Los dirigentes sindicales que se dieron a los Estados Unidos, en la ceremonia de entrega de diplomas que acreditan sus estudios y llamas a los dirig





## Nueva población de la CORVI en Valparaíso

CALPARAISO. — La Municipalidad realizó hoy, en una sesión especial, la cesión de 10.30 a 20 terrenos, que componen la nueva población, a la Corporación de la Vivienda. Los terrenos se entregarán en el barrio O'Higgins.

Los terrenos se entregarán a la Corporación de la Vivienda a la Municipalidad.

## LA ADUANA DE IQUIQUE ESTA PREPARADA PARA AFRONTAR FRANQUICIAS

CALPARAISO. — LA NACION tuvo la oportunidad de conversar ayer con el Superintendente de Aduanas, don Carlos Pérez de Arce. Indicó que las necesidades que el momento nos impone, hacen que la importancia de las relaciones con la impresión sea muy grande en su último viaje. Añadió que se ha encontrado una oportunidad que habrá algunos

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

BALENA

# EL CAMINO SEGUR...

De su bienestar e independencia económica.

El Título de Renta Capitaliva le proporciona a Ud. y los suyos:

renta progresiva garantizada  
capital igual al doble de su inversión  
intereses y bonificaciones  
seguro de degradación  
seguro contra accidentes  
préstamos y avances en caso de eventualidades  
en resumen: provisión integral  
para Ud. y sus hijos

# CAPITOLIVA

CON SOLO \$ 2.480.- MENSUALES

Ud. puede adquirir un

TÍTULO DE RENTA CAPITOLIVA

Emitido por  
CORPORACION FINANCIERA  
NACIONAL LTDA.

Capital Inicial \$ 100.000.000.-

AGUSTINAS 814 - 3.º PISO - TELEFONO 83663 - CAS. 13184 - STGO.



CARMEN 50

A 50 pasos de Alameda  
FONO: 398408  
OFERIAS ESPECIALES PARA  
PASCUA Y AÑO NUEVO  
CAMISAS en fina popelina  
blanca

S 1.280.-  
PIJAMAS en  
S 2.500.-  
FINOS PANTALONES  
PARA CABALLEROS  
S 4.980.-

VENTA POR MAYOR Y MENOR

COMPANIA DE CONSUMIDORES  
DE GAS DE SANTIAGO

CIERRE DEL REGISTRO  
DE ACCIONISTAS

Para los efectos de determinar el derecho a un dividendo de \$ 7.500 bruto por acción, y a una emisión liberada de una acción por cada diez que, con cargo a las utilidades del año en curso, propone el Directorio a la Junta General Ordinaria de Accionistas, que se efectuará el 24 de enero de 1957, se avisa a los señores accionistas que el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 28 hasta el 31 del presente mes de diciembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 10 de diciembre de 1956

EL GERENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION  
URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS  
COMUNA DE OVALLE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en la calle SOCOS, de la comuna de OVALLE, con un presupuesto oficial de \$ 2.981.500.

1.188 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Ovalle, el viernes 21 de diciembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORÍA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Ovalle.

EL DIRECTOR SUPLENTE

COMPANIA DE ACERO DEL  
PACIFICO S. A.

Pago del dividendo en dólares de las  
acciones serie "D"

Se avisa a los señores accionistas dueños de acciones serie "D", que se encuentra a su disposición, en la Caja de la Compañía, Bandera 84, piso 9.º, el valor correspondiente al 5% anual sobre la parte pagada de estas acciones al 30 de junio de 1956.

EL GERENTE GENERAL

INTENDENCIA DE SANTIAGO

CHILE  
Expropiación de terrenos para la ejecución de las obras de construcción del Grupo Móvil de Carabineros de Santiago: PROPIETARIA SUPERFICIE VALOR

Sra. CRISTINA CRUZ ..... 146.04 m<sup>2</sup> \$ 1.455.648.-

Para reclamar de este aviso hay un plazo de 20 días, a contar de la última de estas publicaciones.

GUSTAVO LUCA R. Intendente de Santiago.

PAIRQUET "LEON"

MEJOR CALIDAD, MEJOR PRECIO  
PARA FUERA DE SANTIAGO SIN RECARGO.  
EDIFICIOS DE DEPARTAMENTOS Y POBLACIONES

FEDERICO HEGEL 640  
Por Recoleta, altura 3000, detrás Bomba "COPEC"

FABRICA DE VESTUARIO  
Y EQUIPO DEL EJERCITO

Se avisa al comercio que con motivo del Balance Semestral deberán presentar todas las facturas y cuentas pendientes hasta el 27 de diciembre de 1956.

LA DIRECCION

RELOJ SUIZO FINO  
ENTREGAMOS \$ 1.000.  
CON SOLO SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS  
GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION  
EN LA RELOJERIA GABOR  
ESTADO 91-5º PISO OF 501  
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS



# Comerciales

## ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.  
Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 32.014 acciones. Los bonos sumaron \$ 3.380.000 nominales, y el oro \$ 8.700.

SOCIEDADES QUE CIERAN SUS REGISTROS POR CRIAS

0 DIVIDENDOS

ECT. INDUSTRIAL (Banco de Chile), diciembre 31 ..... 1.84 Neto

MAC KAY (sus oficinas), diciembre 31 ..... 4.00

TELEFONOS (Banco de Chile), diciembre 30 ..... 2.00

DISPARATE (Banco de Chile), diciembre 30 ..... 9.24 \*\*

DE LA SANTÍGUA (sus oficinas), diciembre 31 ..... 8.15 \*\*

ERVERETAS (Banco Edwards), enero 7 ..... 1.64 \*\*

CIA. INDUSTRIAL (Banco Edwards), enero 7 ..... 1.64 \*\*

SEDEURAS — Dic. 19-Dic. 24: 1 por 4 liberadas

HUCKE HERMANOS — Dic. 15-Enero 1 por 13 liberadas

HUDECO DE SANTIAGO — Dic. 28-Dic. 31: 1 por 10 liberadas

CIERRE DE AYER

ORO FÍSICO: 12.730 T

BONOS: 1.100 T

D. Interes: 7.184 T

Ganancia: 7.184 T

Passiflor: 7.184 T

M. Bijo: 4.174 T

Caja: 8.340 T

Hip. Chile: 6.130 T

Hip. Chile: 10.170 T

Deb. Tarapacá: 445 T

Tarapacá Chil.: 488 T

Tarapacá Chil.: 488 T

BANCA CARIBEA: 2.800 T

Central: 7.200 T

Chile: 1.370 T

Concepción: 1.532 T

Crédito: 1.385 T

Edificio: 2.350 T

Hipotecario: 840 T

Intertel: 2.250 T

Lote: 375 T

Merceditas: 14 T

Ocur: 300 T

Oruro: 820 T

Primeros: 475 T

P. de lobos: 45 T

Salvager: 1.400 T

Tamaya: 325 T

Tolima: 115 T

AGENCIA DE  
Y GUARDERAS

Codicape: 85 T

Colores: 185 T

Gente: 660 T

MINERAS

Andacollo: 4.12 T

Antofagasta: 350 T

Bellavista: 350 T

Carmen: 3.14 T

Cerro Grande: 140 T

Condoríaco: 1.12 T

Diamante: 1.000 T

Lota: 375 T

Merceditas: 14 T

Ocur: 300 T

Oruro: 820 T

Primeros: 475 T

P. de lobos: 45 T

Salvager: 1.400 T

Tamaya: 325 T

Tolima: 115 T

AGENCIA DE  
Y GUARDERAS

Codicape: 85 T

Colores: 185 T

Gente: 660 T

MINERAS

Andrade: 4.12 T

Antofagasta: 350 T

Bellavista: 350 T

Carmen: 3.14 T

Cerro Grande: 140 T

Condoríaco: 1.12 T

Diamante: 1.000 T

Lota: 375 T

Merceditas: 14 T

Ocur: 300 T

Oruro: 820 T

Primeros: 475 T

P. de lobos: 45 T

Salvager: 1.400 T

Tamaya: 325 T

Tolima: 115 T

AGENCIA DE  
Y GUARDERAS

Codicape: 85 T

Colores: 185 T

Gente: 660 T

MINERAS

Montalva: 1.200 T







# En la selva boliviana descubren fortaleza anterior a los incas

LA PAZ, (ANSA). — En una reunión de prensa realizada en el Instituto Anglo-American, el fotógrafo estadounidense Charles Weimer —más conocido como "El fotógrafo embajador de las Américas"— reveló algunos detalles sobre un sorprendente descubrimiento arqueológico que acaba de hacer en

El inquieto fotógrafo norteamericano tomó entonces la palabra para describir cómo encontró la fortaleza y los sacerdos de la tribu los Chacobos, algunas que puede tener en el te-

rreno arqueológico. Weimer empezo diciendo:

"Cuando me encontraba tomando fotos a algunos miembros de la tribu los Chacobos, algu-

nas personas me hablaron de la existencia de un lugar denominado "Las Rocas". Intrigado por el interés que podía tener para su divulgación, me encaminé al lugar el día 26 de octubre."

UBICACION DE LA FORTALEZA.— "Exactamente a las 15.30, con la ayuda de dos maestros y otros ayudantes, encontré una extraordinaria fortaleza hecha en un área comprendida entre los 10 y 12 grados de latitud, y 85 a 86 grados de longitud."

Weimer explicó que este descubrimiento puede tener un gran interés arqueológico de ca-

rácter internacional, si se considera que existen indicios de que la construcción de la fortaleza data de una época anterior a la de los Incas.

"Las Rocas" —explicó— son de origen volcánico, de color café rojizo. El área de la fortaleza es de más o menos unas 25 hectáreas. Fuera de ella existe otra fortaleza cercada por una especie de trinchera, de quince a veinte pies de profundidad. La fortificación exterior tiene una construcción cónica y plana seguramente para asegurar la defensa. La defensa interior es espiral o en forma de flecha, lo

que permitiría una mejor proyección. Naturalmente, por los centenares o miles de años que tienen las ruinas, ellas están cubiertas por la maleza y deterioradas por el tiempo."

UNA MISTERIOSA FORTALEZA.— "Al centro de la fortaleza hay una piedra grande de más o menos cuarenta pies de largo, veinte de ancho y quince de altura. A un costado tiene una entrada circular que comunica a una base de piedra de arenisca de ocho a diez pies de ancho. Esta piedra parece que cubre una galería que puede tratarse de un cementerio arqueológico, adoratorio o quizás pudiendo albergar un tesoro, dado la forma en que era protegida el lugar".

Weimer puntuó que ha tomado numerosas fotos de las ruinas mayas, aztecas e incas, pero que ninguna de ellas tiene las características de la original fortaleza que ha hallado en plena selva boliviana.

Adelantó que, probablemente, sea necesario para el trasladarse a los Estados Unidos a fin de obtener la ayuda de entidades científicas o fundaciones como la Rockefeller, con el propósito de desenraizar el misterio que encubre la galería subterránea, pues, para levantar la piedra que custodia su entrada se requiere el concurso de numerosos brazos y maquinaria apropiada.

Manifestó que, previamente, había la autorización correspondiente al Gobierno y que entregaría la documentación pertinente a la Sociedad Arqueológica de Bolivia y a la Sociedad Geográfica, por considerar que son las entidades más directamente relacionadas con el asunto.



Maria Soledad, dicen que la llaman. Prefiere refugiarse en sus pensamientos y dejar que los ecos dancen al compás del corazón, mientras las olas le traen mensajes de un amor distante.

## RECUERDOS DEL GRAN FILOSOFO MAIMONIDES

1134—Calixto II.  
1136—Muerte de Maimonides.  
1137—Los Papeles medievales.  
1466—Donatello.  
1540—Llegada de Valdés.  
1545—Concilio de Trento.  
1588—Gala Plana.  
1590—Muerte de Sofía Barat.  
1597—Deformación profesional.  
1789—El primer hombre del siglo.  
1817—Primera emisión de papel moneda.  
1820—Muerte de Amunáez.  
1829—Muerte de Juana.  
1834—Muerte de Chacabuco.

Calixto II. Fallece el Pontífice Calixto II, que escribe el primer tratado de teología. Los merinos tuvieron el de poder franco al predominio de las familias nobles de Roma.

Muerte de Maimonides.— Muere Maimonides, el sabio rabino nacido en Córdoba, a quien consideran uno de los padres del humanismo, como su filósofo. Autor del famoso libro "Guia de los extraviados".

Deformación profesional.— Muere Luis de Valdés, considerado el mejor escultor de su época.

Llegada de Valdés.— Pedro de Valdés llega a nuestro valle, en este de Santa Lucía.

Concilio de Trento.— Se inaugura el Concilio de Trento.

El Gran Maestro Nuno Álvares, autor de "El Libro" y de "El Libro de los Estados" (imitación de la obra de Félix de Guzman). Fue el creador de la nación de costumbres en Francia.

Muerte de Chacabuco.— Muere asesinado el gran poeta peruano José Santos Chocano.

Maimonides, por otro nombre llamado Rambam, contracorriente de Rabí Moisés Ben Maimón, en árabe Abu Amram Musa ben Maimón ibn Addal. Es el rabino más célebre de la Edad Media, nacido en Córdoba el 30 de marzo de 1135, y muerto el 13 de diciembre de 1204. Descendiente de una distinguida familia, su padre, Maimón, miembro de la Academia Rabínica de Córdoba y grande eruditó, le enseñó las ciencias judías, matemáticas y astronomía y hizo que aprendiese de maestros árabes medicina y filosofía.

Demóstenes, desde joven gran originalidad como filósofo, amor al estudio y mucha pureza de costumbres. Las persecuciones de los alimohades lo obligaron a refugiarse en Fez y a pasar temporadas en diversos lugares de España. Las persecuciones religiosas lo llevaron deshacerse hasta San Juan de Acre, Jesuápolis, Hebron, Egipto y luego a Alejandría y a Fustat (el antiguo Cairo).

Fue médico de cabecera del famoso Sultan Saladino.

Sus viajes le permitieron adquirir grandes conocimientos de filosofía griega, especialmente la aristotélica que predominó en la Edad Media.

Escribió sobre interpretación de la Biblia, el Talmud, filosofía matemática, astronomía, medicina.

Sus tres principales obras son: 1) Un Comentario sobre la Mishná con el título de "Sifra" (Dilucidación); 2) "Dalsalat-Hairin", o "Guia de los Extraviados". Esta obra fue conocida y aprovechada por Alberto Magno y Santo Tomás de Aquino, y 3) "Mishné-Torah" (Repetición de la Ley). Las dos primeras en árabe y la última en hebreo.

Durante muchos años se hizo pasar por convertido al Islamismo, pero volvió a la fe de sus padres.

Hay de él muchas obras mejores, entre las que queremos destacar una carta a los sabios de Marelha, que es una censura a la astrología, tan en boga en su época, que Maimonides trata de burda superstición.

Sus escritos, aunque no de

Magdalena Sofía Barat. En Jerez de la Frontera, nació Magdalena Sofía Barat, o sea, la famosa Madre Barat, fundadora de las Monjas del Sagrado Corazón, más conocidas como las "Monjas de la Ceniza", con su estanerío en Almeda, entre San Martín y Almuñécar (hoy en demolición) y su inmenso de la calle Magdalena, donde se establecieron en su día, y donde se uniformó hasta el tipo de letra.

Deformación profesional.— Muere Luis de Valdés, considerado el mejor escultor de su época.

Llegada de Valdés.— Pedro de Valdés llega a nuestro valle, en este de Santa Lucía.

Concilio de Trento.— Se inaugura el Concilio de Trento.

La hija de Espasilla.— Se presenta en Madrid, como bailarina. María de Espasilla, hija del famoso maestro.

Santa Juana.— Es beatificada Santa Juana de Arco, Denegria de Orleans.

La hija de Espasilla.— Se presenta en Madrid, como bailarina. María de Espasilla, hija del famoso maestro.

No convierte a los cristianos.

Muerte de Chacabuco.— Muere asesinado el gran poeta peruano José Santos Chocano.

Primeras emisiones de papel moneda en Chile.

Edición de 12 Páginas

LA NACION

Jueves 13 de Diciembre 1956

# Suplemento DEPORTIVO



## Campeonato Triangular Internacional



### Colo Colo frente a Peñarol



**V**ENCEDOR de Lanús y sin temer a Peñarol, el match del sábado próximo entre Colo Colo, campeón chileno, y el vicecampeón uruguayo, adquirirá contornos sencionales. Están disputando el Torneo Triangular Internacional y, hasta el momento, al de los albo ha sido el cuadro que se ha visto mejor. Ahí están los tres participantes. Arriba, nuestro campeón, COLO COLO: Núñez, Eduardo Robledo, Farias, Escudí, Carrasco y Orsi; agachados: Moreno, Plá, Jorge Robledo, Fernández y el disputado Jaime Raúperez, que parece no se irá a River ni a ninguna parte. Al centro, el conjunto de LANÚS, vicecampeón argentino: Beltrán, Daponte, Álvarez, Guidi, Nacionale, Bendersi y Ramos; agachados: Carranza, Gil, Lugo, Roynos y Moyano. Abajo, el gran PEÑAROL, vicecampeón uruguayo y con grandes figuras del fútbol oriental: Davolino, Rodríguez, Martínez, González, Salvador Maidana; agachados: Burgos, Hobberg, Romay, Balseiro y Lichte. Falta en el grabado Oscar Omar Míguez, Terminado este Torneo Triangular, Colo Colo tratará el popular equipo de Boca Juniors, tercer campeón de Argentina, y, posteriormente, el cuadro albo intervendrá en una competencia extraordinaria para equipos de clubes campeones de Sudamérica, a realizarse también en nuestro Estadio Nacional, en febrero próximo.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19





# POPURRI *deportivo*

Por Paco Laguna.

## PLANTEAMIENTO DE CASSORLA.



ALBERTO CASSORLA da una bruta acerca de cómo se le pone de ganar al equipo argentino.

## ¿Cómo debemos jugarle a Argentina?

Alberto Cassorla se ha caracterizado siempre por su profunda vocación futbolística. Es un enamorado del deporte popular. Y no es un hombre que haya andado detrás del éxito, la exhibición, porque sus mejores afanes, su capacidad, la dio íntegra siempre en favor de Iberia, una entidad modesta, que vive con sacrificios, del esfuerzo de hombres como Cassorla. Desde joven, la inquietud futbolística palpó en el pecho de Cassorla. Pero el quiso encubrir esa inclinación, y así como un día de 1950, valido de su propia esfuerzo, sin horas ni ayuda de ninguna naturaleza, se fue a Inglaterra para participar en el curso de entrenadores, dictado por un grupo de los más famosos técnicos del mundo, encabezados por Winterbottom. En la tierra de los inventores del fútbol, Cassorla se empapó de los secretos de la técnica. Lo vio y preguntó todo, asimiló cuanto le enseñaron. Y terminó por recibir su cariño de entrenador en Londres. Un título que evidencia el entusiasmo, el espíritu de estudio que posee Cassorla, y que, al mismo tiempo, es prenda de garantía de su capacidad.

Achimilmente Alberto Cassorla no desempeña ninguna misión oficial. Es un asilado hombre de negocios, que dispone de todo el tiempo para entregárselo al fútbol, como servía de su agradecido. Pero está siempre cerca de la actividad. Y late en él esa inquietud suya que lo llevó a buscar en Londres la esencia del fútbol. En estos días, la Asociación de Entrenadores de Fútbol, que preside Hugo Tassara, le formuló una invitación para que dictara una charla sobre algunos de los tantos temas de interés que ofrecen el fútbol. Y Cassorla se presentó portando una pregunta realmente sugerente y apasionante:

«¿Cuál es la mejor estrategia que más conviene a Chile para jugar contra la selección argentina?»

Y lo cumplió con esta otra: «Conveniente echar mano de las variaciones que existen en el sistema moderno de la W.M.»

Alberto Cassorla sintetizó así sus opiniones:

## HABLEMOS CLARO



DESDE UN punto de vista, debemos ganar con el menor número de artificiales, comprobando que va a ocurrir, las gresas de River Plate para llevarse a Jai. Si Ramírez, que es el presidente del fútbol chileno va a perder a un jugador de experiencia, más un punto, el número que se pierde es de todos los tiempos. Sin embargo, el punto de la consideración surge un sentimiento de satisfacción, porque uno de los más grandes y prestigiosos clubes del mundo, que viven sus ojos hacia Chile, en busca de la solución al problema, consagra al fútbol chileno como productor de grandes valores de experiencia, logrando de una superlativa manera de imponer sus condiciones, el esfuerzo creíble, en cualquier cancha, así sea en suelo extranjero, que el fútbol de calidad universal, como ocurre con la de Argentina.

Quien escribe, así de los que plantean la posibilidad de que el fútbol chileno vive mayor esplendor. Contamos con magníficos jugadores, tan buenos como los que tuvieron en aquella otra época, y en cantidad superior. En otros tiempos era tarea muy simple hacer la diferencia entre el tipo de fútbol que hoy apasiona al mundo, que hace más difícil una selección.

Si Jaime Ramírez se va a ju-

gar a River Plate, inmediatamente se califica. Sobre todo, abrigamos duda alguna. Es un jugador que tiene todo, para triunfar en cualquier mundo, para ser el mejor elemento que éste o Jai podían tener en el team de los "millonarios" de Nueva York. El condonamiento de una figura de tal magnitud, que tuvo el extremo lastro del ataque de River, mientras corría por ella con genio que Jai Feijó lo llevó a la victoria, en circunstancias normales, tendrá que producirse, será motivo para que evocaremos con mayor sentimiento la memoria de su nombre. Pero tendremos también margen para la satisfacción y la alegría al comprobar que dispuestos al desempeño de su función, sacar mano a mano y brillar tanto como los grandes actores de cualquier latitud del fútbol. Porque el fútbol chileno tiene que ofrecer muchos otros maravillosos que nos ofrece la realidad del fútbol chileno.

PAO LAGUNA.

## El MEDALLON de la semana



ANTONIO LABAN, uno de los participantes en el Congreso de presidentes.

ESTE MEDALLON se divide en tres partes. Una para cada uno de los partidos que se juegan en la primera división, que a fines de la semana última, estuvieron reunidos en un Congreso que arrojó grandes decisiones para el desarrollo futbolístico. Durante el torneo, se adoptaron acuerdos de trascendental importancia. Se adoptó todo, a veces, con mucha dificultad, porque nacían desde hacía años, y que no se arreparían el normal desarrollo y progreso del deporte popular en Chile.

El record más importante es el que tiene relación con la elaboración de los Estatutos y Reglamento de la Federación Chilena de Fútbol. Hasta ahora, la Asociación no tiene, y, naturalmente, que su implantación va a terminar con la llegada del año nuevo. Se presentaban a cada instante por falta de una reglamentación. En ella se establece que queda a firmar el sistema de ascenso y descenso.

Ahora, en el terreno más de posibilidades, los presidentes tomaron la resolución de eliminar el Consejo de Presidentes, y también los ejercerían otros mandatarios. Tanto como a un Consejo Superior, que no más de dos o tres veces al año, se reunirán para someter la labor de un Consejo Ejecutivo. Los directores, ya verán el que manejan las diarias actividades del fútbol profesional.

Alonso, en su intervención en el Congreso de Presidentes, declaró:

«Este Congreso de Presidentes, definitivo, que significa la adhesión y nuevos moldes. Una re-

volución completa que era muy necesaria y que al verificarse, señala el comienzo de una era mejor para el deporte popular en Chile.»

## Dos peleas en Panamá le ofrecen a Arturo Rojas

SABINO VILLARROEL es el mayor viajero entre los managers del boxeo chileno. Cada año, cuando finaliza la temporada de boxeo profesional, ha sus bártulos y en compañía de sus pupilos, se manda a examinar por las rutas del pugilismo sudamericano. Por lo común, va a Buenos Aires, Montevideo, San Pablo y Lima. Pero para este verano, los planes del prestigioso manager son más ambiciosos. Resulta que Villarroel ha recibido una oferta de parte de un promotor de Panamá, que lo invita para que Arturo Rojas haga sus peleas en los

ringos del Istmo. Hasta el Círculo Británico los socios del trío del gallo chileno, sobre el argentino Roberto Castro, que le dio la corona de campeón sudamericano. Y de inmediato se creó interés entre los empresarios por presentarlo a la afición panameña que está habituada a los combates con grandes figuras del pugilismo de todo el mundo.

Villarroel no ha explicado que los premios que le ofrecen para Rojas, sin ser despreciables, no son huecos. «En la carta que recibí me habían de 600 dólares por los encuentros.

Pero es que la idea me gusta y la estamos estudiando mucho con Arturo.»

Personalmente, tengo más confianza en un planteamiento que sea más de ataque, sino que esto signifique desculpar la defensa. Con Argentina no se puede jugar a la defensiva. Hacerlo, sabemos como accionan los rioplatenses cuando se adueñan del campo de juego.

Una alineación de 4, 2 y 4, nos daría oportunidad de atacar con solos y defendernos con cuatro, lo que nos daría mayoría en el campo de juego.

«Para completar este planteamiento, convendría reparar en algunas posiciones individuales. En este caso, el wingler debe ser un wingler creador, capaz de organizar. Poder tener buena técnica para manejar el balón, de dribbling seguro y habilidad para sortear al defensa que inmediatamente ha de salir al encuentro. Este wingler debe jugar en una posición intermedia, con respecto a su punta y a la posición del inside. En los partidos, el wingler debe ser en el seleccionado. «Además, el defensor debe ser un defensor que maneje el balón, el marcador, el ofensivo, el ofensivo delante, acompañando a un compañero delantero en buena posición de recibir. Es aconsejable que el 6 y el 8 eviten el dribbling, sobre todo cuando no tiene seguridad de buen éxito.

«El 9 y el 10 no tienen posición fija; es decir, no se ubican en forma estática. Deben tomar posiciones de acuerdo con las circunstancias, buscando siempre los espacios abiertos. El 11, wingler izquierdo, queda en su posición, pero sujeto siempre a lo que vaya produciéndose en el juego mío.»

## Liga de España.-

## PLANTELES COMPLETOS DE REAL, SEVILLA Y ATLETICO DE MADRID

SEGUIMOS ESTA semana con la radioguía al fútbol español, iniciada en nuestro número anterior. Hablamos ya de Atlético de Bilbao, Sevilla y subcampeón. Ahora le toca a Real Madrid, Sevilla y Atlético de Bilbao, tercero, cuarto y quinto, respectivamente.

Ha jugado en los 25 campeonatos de la Liga Española, Su plantel de jugadores, dirigido por el entrenador Villalonga, es integrado por 38 jugadores. Y es un plantel de estrellas de varias nacionalidades: Francisco González, Berlanga, Vives, Dí Stefano, Vendrell, Alfonso, Navarro, Marqués, Oliva, Lesmes, Carrasco, Bécerril, Seoane, Muñoz, Zafra, Mancis, Rubio, Sutier, Montijo, Santiesteban, Ruiz, José, Molenva, Olsen, Maisal, Rial, Gento, Mateos, Castaños, Lera, Vidal, Wilson, Roth, Pérez, Payá, Casado, Alonso, Pomeña y Martínez Esperanza.

EXTRANJEROS son Di Stéfano, Olsen, Rial, y Rial, argentinos, aunque nacieron en el extranjero, y Raymond Koppe, el astro alemán. En el grupo de los internacionales se cuentan: Alonso, Marqués, Navarro, Lesmes, García González, etc.

EL CUARTO PUESTO de Sevilla fue producto de la conquista de 36 puntos, habiendo completado su 19.º torneo en la Liga. Fue fundado en 1905. Es dirigido por el Herrera, y los jugadores, los que se indican: Bustos, Venero, Jerez, Herrera, Valero, Romero, Maravira, Herrera II, Ramón, Rodríguez, Enciso, Pérez, Arenas, Láz, Láz II, Arza, Peñípol, López, Quirio, Domenech, Amaro, Pauet, Payá, Ruiz Mesa, Tiravit y Yovo. No tiene extranjeros. Y los internacionales: Bustos, Guillermo, Campaña, II, Ramón, Enrique, Peñípol y Domenech.

TODO el mundo futbolístico sabe que Atlético Madrid es el equipo de Faco Molina. Fue fundado en 1905 y ha jugado en 21 de los 25 torneos de la Liga. El equipo está dirigido por el coach Barrion y su plantel lo integran: Menéndez, Chércoles, Verde, Herrera, Méndez, Fajardo, Rascón, Cobos, Hernández, Arustiz, Miguel, Rafa, Escudero, Peñípol, Molina, Enrique y Antonio Collar, Buendía, Callejo, López, Lorenzo, Boella, Rovella, Rovella, Gómez, Martínez, Gómez, Gran, Oviedo y Vallejo. El único extranjero es el paraguayo Herrera y los internacionales: Fazos, Hernández, Agustín, Rafa, Miguel, Peñípol, Escudero y E. Colmar.

## ATLETAS RUMANOS TAMPOCO REGRESAN

MELBOURNE, 12 (UPI) - Siete atletas rumanos se unieron a los 46 húngaros que no regresaron a su país después de los Juegos Olímpicos, seguidos de los jugadores que también desertaron otros miembros del grupo olímpico rumano antes de que este emprendiera el viaje de regreso el jueves.

Los nombres de los siete rumanos que quedaron hasta ahora sin haber regresado en el más estricto silencio. Se han unido a los 46 húngaros que estaban hoy alojados en una sección de la Villa Olímpica que había ocupado el equipo noricromés.

El breve regreso avión expresa hoy hacia Rumania a los húngaros a EE UU.









ASES DEL DEPORTE CHILENO:

# ARTURO GODOY



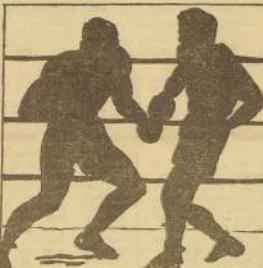
NO BIEN recibió Arturo el cable, en el que se le ofrecía una chance por el campeón mundial, tomó un barco en Buenos Aires, y se trasladó a Nueva York. Era la gran oportunidad de su

vida, y lo que, años antes, habían pronosticado a los periodistas chilenos, su manager Luis Bouey. Por segunda vez, en la historia del boxeo, un pugilista sudamericano subía a un ring,

para disputar el campeonato mundial de los pesos pesados. El 14 de septiembre de 1923, el argentino Luis Angel Firpo asombró al mundo, cuando de un formidable derechazo envió a Jack Dempsey, por entre las cuerdas del ring, hasta los

asientos de los periodistas. Ese combate fue el más emocionante de cuantos se han efectuado en disputa del título máximo. En solo dos vueltas que duró el asodíscio encuentro, el challenger, cayó siete veces en el

primer round y tres en la segunda y última vuelta. Por su parte, Dempsey, el campeón voló por encima de las cuerdas y puso una rodilla en tierra más adelante, al recibir un deschazo del argentino...



DIECISIETE años después un chileno iba a cruzar las cuerdas de un ring de Nueva York, para medirse con el campeón y, esto, al decir de muchos periodistas especializados era tan peligroso como Dempsey, aun-

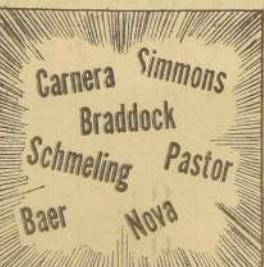
que no tan espectacular. Si bien el gran Jack, ha sido el más formidable campeón de los tiempos modernos, el "bombardeador de Detroit", poseía un punch terrible y fue al titular que más veces puso en juego

su corona. Nada menos que en veintitrés ocasiones, el formidable moreno subió al ring para defender su título. Y contra ese hombre, comparable a muchos campeones de la antigüedad, el humilde muchacho nor-

tino, salido de Caleta Buena, iba a cruzar guantes...

Para este encuentro, el chileno se preparó, como ya lo dijimos, con gran cuidado. Para ese objeto se marchó al campo de entrenamiento de Madame

Bay, en las afueras de Nueva York. Su preparador, en esta ocasión, era Whitey Plimstein, y el hombre que dirigía sus negocios en Estados Unidos, Al Weill.



ARTURO se preparó como nunca lo hiciera antes, para ese combate que se efectuó el 9 de febrero de 1940. Como se sabe, en ese primer encuentro, el chileno logró llegar a los 15 rounds, barana solamente igua-

lada por el inglés Tommy Farr, ya que la mayoría de los hombres que se enfrentaron con Louis perdieron por K. O.; la lista es larga: Max Baer, Carnera, Galento, Lou Nova, Bob Pastor, Simmons, Braddock, Schme-

lling, etc. Conocieron el fuerza de combate a manos del formidable campeón, Godoy, en ese primer encuentro, combatido en forma agachada, no presentándose blanco para sus formidables golpes al "bombardeador de

Detroit", y logrando así llegar al último round, sin haber caído ninguna vez. Demás está decir que el haberle resistido las quince vueltas a Louis hizo muy popular al Chileno en Estados Unidos. De inmediato lo requi-

erona la firma comercial, y los novejorios cinematográficos, transformándose en la figura más popular del momento. Todo el mundo quería conocer a quien había llegado en pie, frente a Louis.

## Nueva mesa directiva del Círculo Antiguos Deportistas J. Ramsay

El Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay F.", en su primera asamblea general extraordinaria, realizada a propuesta oficialmente en la antigua sede del club, para proceder los destino de la institución para el período 1957-1958: Presidente, don Vicente Vergara Leigh; Vicepresidente, don Rafael Vergara S.; secretario general, don Vicente Doreo Arriate; secretario de actas, don Ramón Modesta; secretario de prensa, don Francisco Aranda; tesorero, don Horacio Trejo Hernández; presidente honorario, don Vicente Vergara Leigh; y directores: don Enrique Moreno, Pedro Wulff, Oscar Anel, Luis Vidal, Luis Valenzuela, Alberto Valdés, Arturo Barboza y Juan Amigo.

### Gran Liquidación de Fin de Año

OLEO BRILLANTE	5 cl. \$ 2.500 galón	OLEO OPACO	5 cl. \$ 3.000 galón
1 cl. \$ 2.700	1 cl. \$ 3.200	1/2 cl. \$ 750	1/2 cl. \$ 900

**PINTURAS TARAPACA LTDA**

TARAPACA 1137 · MORANDE 830 ·  
MATUCANA 24-C · EN VALPARAISO: CARRERA 457

Esta excepcional oferta es solamente para pagar al contado, sin retención a la partida completa de pinturas a precios realmente excepcionales.

# "Más que un superhéroe quiero ser un atleta"

El lema de Milton Campbell, el nuevo recordman olímpico del decatlón.— Vida y sus progresos.

POR FEDERICO MARTÍNEZ

El atletismo mundial ha consumado en Melbourne, a un nuevo campeón olímpico del decatlón. Es el americano Milton Campbell que milita para su país el eterno que detentaba el récord mundial, a quien la batía su marca de 7.857 puntos, elevándose a 7.937 para quedar así a solo 16 puntos del récord del otro americano, Rafer Johnson, con sus 8.093 puntos obtenidos en Helsinki el 12 de junio de 1952.

Les citas dicen claramente de la jerarquía de los atletas mundiales. Recuérdense en Helsinki en 1952, el americano Campbell, el nuevo recordman olímpico en 1956. En ese entonces Campbell ya decidió cuando se lo congratuló: "que más que un superhéroe, quería ser apenas un atleta".

DECATLON A LOS 17 AÑOS. — Si uno de los más notables tal vez en la historia de las alturas es lo que a sus diez pruebas se refiere, que hoy ha iniciado la práctica del atletismo.

— Mucho estimulo ha tenido Milton Campbell desde su inicio en el deporte, favorecidos por sus padres físicos casi atletizantes y para un momento como era el de su infancia, el entrenamiento del atleta en el gimnasio y el club del colegio, al reflejarse en las condiciones que tenía para el pugilismo el joven Milton. Viéndolo con los ojos de los padres, después que se le enseñó a nadar, pensó que el mejor deporte para él era el boxeo, en un peso pequeño de primera categoría". Y le dijeron: cuando el alumno fuese de spíritus vigorosos tenía una gran tendencia por entrenar y entrar, no perdiendo un entrenamiento, que se convirtió en una pasión, que resultó alrededor de la cual se le han servido todo lo que ha logrado.

DEUDA DE ESPERAR. — Pero los altos valores del deporte mundial, Campbell debió luchar con todo para dividir sus días entre el estudio y la práctica su propia disciplina. "Yo quería ser atleta, pero no quería ser estudiante, que resultó alrededor de la cual se le han servido todo lo que ha logrado.

ENTRE LOS PRIMEROS DEL RANKING. — Con tan firmes convicciones, y una voluntad a todo prueba para seguir adelante Milton Campbell, se colocó pronto, no solo en el ranking de su país, sino dentro de los cinco primeros entre los primeros en varias pruebas en las tablas de los especialistas americanos.

cuando apenas si los principios de la disciplina se habían establecido y los pulmones a adquirir la fuerza necesaria para un gran esfuerzo. Parece imposible por lo menos para nosotros que no contemos con jóvenes de tan avanzada disciplina. Hasta a tan temprana edad.

Perseguir el bien dotado muchacho de cerca ya de 1.90 metro de bien plantada estatura, se lo pro-

curó y lo consiguió, ganando el decatlón en una difícil competencia realizada en Tulare, California, que lo clasificó para integrar el equipo olímpico de 1952, sorprendentemente, donde consiguió nada menos que la segunda medalla con grandes 8.073 puntos para su condición de debutante y también para acompañar a una figura como Mathias. Se iniciaba la consagración del alumno de la escuela secundaria de Plainfield, Estado de Nueva Jersey.

— Muchos estímulos ha tenido Milton Campbell, desde su inicio en el deporte, favorecidos por sus padres físicos casi atletizantes y para un momento como era el de su infancia, el entrenamiento del atleta en el gimnasio y el club del colegio, al reflejarse en las condiciones que tenía para el pugilismo el joven Milton. Viéndolo con los ojos de los padres, después que se le enseñó a nadar, pensó que el mejor deporte para él era el boxeo, en un peso pequeño de primera categoría". Y le dijeron: cuando el alumno fuese de spíritus vigorosos tenía una gran tendencia por entrenar y entrar, no perdiendo un entrenamiento, que se convirtió en una pasión, que resultó alrededor de la cual se le han servido todo lo que ha logrado.

GRAN COMPAÑERO. — Frente

se hizo querer Milton, entre compa-

ñeros, técnicos y hasta adminis-

tradores de su real capacidad, con

un carácter agradable dentro del que

cazaba el humor y el desparpajo.

Cuando el mundo internacional,

así de las de Helsinki en 1952, al ser invitado para competir

en Londres, en el Memorial Day, donde se impuso ligeramente

en los 110 metros vallas, fue cali-

ficado como el mejor compatrio-

do de los cinco atletas americanos

que obtuvieron medallas en el torneo.

1.655 PUNTOS. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para

la selección que lo llevó a Helsinki, colocándose después de Bob Mathias en el torneo que se realizó

en Tulare, triunfo que solo fue

posible para el modesto atleta,

gracias a una colección que se le hi-

zo de 1.655 puntos. — Tal fue la ex-

cepcional marca de Campbell para





**LIA FEBRE DE LA EMOCION** parece haberse apoderado ahora de todos los motociclistas en Europa. No se contentan con establecer vertiginosos records de velocidad en los míticos pistas y circuitos, sino que los más tortuosos, escarpados y difíciles caminos del Viejo Mundo, son escenario preferido de sus modernas competencias. Los accidentes, volcaduras y volteretas abundan, por lo tanto, en ese medio, y hacen las delicias de sus protagonistas y... de los entusiastas espectadores. Para muestra, estas dos notas gráficas de un reciente "cross-country" corrido en Fran-



cia. A la izquierda, un competidor se eleva con su máquina al saltar un trampolín natural en el terreno, efectuando un verdadero "triple" salto. A la derecha, seis osados corredores han caído en una escarpada bajada, mientras muchos más se asustados van en franco tren de huida... por si acaso. En el centro, cinco máquinas recostadas en el camino, y a la derecha, cerca de la empalizada de protección para el público, una sexta, con su valiente piloto en actitud de ir a recuperar su moto y seguir en carrera. (Foto Intercontinental.)

# Buscando la emoción y el espectáculo

El motociclismo europeo, en constante tren de evolución, se ha salido de las carreteras de velocidad en pistas y circuitos, para luchar en difíciles y arriesgados cross-countries, escalamientos, pruebas de obstáculos y hasta fútbol en moto

**PARIS, A. F. P.** (Intercontinental). - El deporte del motociclismo, como de sus especialidades: las carreras de velocidad y el cross. En verdad, existe otra variante, el moto-ball, pero su popularidad es bastante limitada por el momento.

Actualmente, ocho países del Viejo Continente disputan un campeonato de mundo de velocidad que los pilotos, al igual que los ases del automovilismo, defienden su prestigio personal y los colores de una u otra marca, para las que las victorias en las grandes pruebas constituyen una excelente publicidad comercial.

Comenzando los deportes, también el motociclismo tiene sus ases. Mas, para brillar, estos tienen que alardear una enorme audi-

cia, mucha maestría y no menos disciplina, en razón del peligro que supone lanzarse vertiginosamente cabalgando sobre dos ruedas.

## LAS CARRERAS DE VELOCIDAD

En general, al término de ocho grandes premios anuales —Italia, Francia, Inglaterra, Irlanda, Alemania, Holanda, Bélgica, España— se atribuyen cinco títulos mundiales correspondientes a otras tantas categorías: 125 cc., 250 cc., 350 cc., 500 cc. y sidecar.

La clasificación final de las ocho competiciones de motociclismo se establece por puntos, al igual que en las pruebas automovilísticas. Obvia, pues, indicar

que para calzarse un título necesita tanto tesón como resistencia, e indiscutibles facultades de adaptación, en razón de la constante variación de condiciones imperantes en los distintos circuitos motorísticos. En efecto, salta a la vista que el Gran Premio de Italia, con su resplandeciente sol, ofrece un singular contraste con el "Tourist Trophy" disputado en una empantanada pista de la brumosa Irlanda.

## DEPORTISTAS ERRANTES

Los ases del motorismo son verdaderos nómadas. Por término medio, las grandes figuras participan anualmente en una cuarentena de premios, lo que implica, prácticamente, que todos ellos carecen de un verdadero hogar. Este se halla más bien sobre las rutas de Europa, que suelen surcar sin descanso y en las etapas a la buena de Dios. La mayor parte de veces, dicho hogar es un camping, taller en el que vienen junto con su material. Los motoristas casados pasan de uno a otro lugar en compañía de sus esposas, y durante las horas de asueto, mientras el hombre repara la mecánica, la mujer cocina o lava. El mundo de los pilotos de motocicletas sigue su vida especial, pese a la mayoría de ellos, que viven agradables en verdaderos pueblecitos asentados en los que reina un humor familiar.

## EL PÚBLICO

El público de las carreras aéreas mencionadas es siempre el mismo, cualquiera que fuere su nacionalidad. Los aficionados a las carreras son amantes de la mecanización y, sobre todo, de la velocidad. Todos ellos, ademas, los amantes de las fiestas, al punto de los bólidos que suelen alcanzar 250 kilómetros por hora. Pueden tener de manifiesto las dotes de mecanista y de serenidad de los ases del motorismo, hasta con señalar que en el circuito de 35 kilómetros de Nürburgring, donde de 170 virajes, realizan una media horaria de 130 kilómetros.

## CONCEPCION

ESTUDIANTES de Fútbol al director de la cuenca del río Grande de Chile, se organizaron en la capital para llevar a efecto sus torneos oficiales y ha hecho sentir ahora más que nunca la fuerza del Deportivo Naval, que era el más fuerte en los torneos oficiales, formó su propia mecanización, se hace más difícil para la mayoría de los que la han visto demostrarlo siempre por los resultados.

En esta nueva necesidad se unió a los que ya eran, el dinámico presidente del Consejo Local de Deportes, Abelardo Contreras, quien a su vez, intentó al honorable diputado de los señores Ávila, Iñaki Cesa, parlamentario por Concepción, que se acuerde de su necesidad y se interese, pudo obtener que se realizara la suma de cincuenta y tres millones de pesos para el fin de dotar a Valparaíso de los caminos de agua que reúne las condiciones y satisfacerá esta sentida necesidad.

## VALDIVIA

SE FUERO al término del Campeonato Nacional de Fútbol, que se desarrolló en el Gimnasio Municipal ante escasa concurrencia. Y al público, no le puede criticar, porque en Valdivia, este deporte es de los más populares y las principales actividades deportivas llevan la preferencia en estos meses. Claro que todos se peregrinan al estadio, las presentaciones de Osvaldo Flores, Basilio Riveros, Ernesto Locket, Humberto Letelier, Roberto Millán y otros célebres jugadores del escenario chileno.

La final por equipos disputaron Santiago y Valdivia, y Santiago se consagró campeón al superar a los pertenecientes a trinitarios de Flores y Locket. Basilio Riveros fue derrotado por Letelier y Fernández.

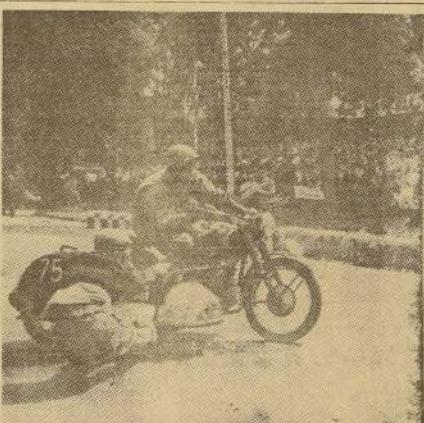
## CURICO

Se precisó a cleopatra el director del Deportivo América, que dirigía sus destinos en la temporada de 1957.

En su calidad de directorio quedó el siguiente: presidente, Juan Tello; vicepresidente, Juan Fernández; secretario, Rómulo Sanhueza.

SE PRECISÓ a cleopatra el director del Deportivo América, que dirigía sus destinos en la temporada de 1957.

En su calidad de directorio quedó el siguiente: presidente, Juan Tello; vicepresidente, Juan Fernández; secretario, Rómulo Sanhueza.



**TAMBÍEN EN "SIDE-CAR"** abundan los "suspenses" y momentos especiales en las actuales competencias motociclistas europeas. En las curvas cerradas y peligrosas, es el copiloto el que hace las vueltas, transformándose en un verdadero acróbata, a fin de evitar una voltereta, como puede verse en el grabado y... a riesgo de su propia integridad física. Mientras tanto, el piloto hace también verdaderos prodigios para mantener el centro de gravedad de su máquina. Así están corriendo ahora, en muchos países, los motoristas del Viejo Mundo. (Foto Intercontinental.)

En Francia, póngase por caso, la familia Monneret, cuyos elementos masculinos se componen del padre y dos hijos, igualmente apasionados de la "moto", colección los records desde hace muchos años.

En verdad, de tales marcas, algunas no tienen gran alcance deportivo. Sí embargo, todos ellos ponen de relieve la calidad humana y mecánica.

Por ejemplo, los seis días, alrededor de París, emprendidos por los Monneret a bordo de sitemotociclos, y que representaban 3.500 kilómetros de recorrido, no tenían mayor alcance que el de demostrar que el viaje de París a Moscú puede realizarse con cincuenta litros de combustible, a 24 días y 24 noches a la media horaria de 78 kilómetros.

## EL MOTO-CROSS

Esta especialidad es seguramente más espectacular que la anterior y está considerada como un prototipo de malabarismo sobre dos ruedas. Naturalmente, en tales pruebas se esconde un terreno sumamente accidentado y embarrado. Y para mantenerse sobre la máquina, resulta indispensable que "brinque" cada momento dando saltos de varios metros, procede ser soberanamente diestro, poseer unos nervios de acero y una sangre fría a toda prueba.

El gran as de la especialidad de nuestros días es el británico Leslie Archer, piloto de la "Norton" y vencedor de las más difíciles pruebas en los últimos años. En su caso, se observa evidencia clara supremacía mecánica, en particular en lo referente a la resistencia del material que fabrica para tales competiciones. En cuanto a los bólidos de velocidad, los mejores son los de fabricación italiana y alemana.

Sea lo que fuere, este deporte registra una notable evolución en los últimos años, por lo que a medida, convencerá que desborde las límites europeos en un

momento.

Francia es el país europeo que organiza mayor número de pruebas motoristas, pero la afición es mucho mayor en Alemania, en donde, con ocasión de un Gran Premio en el circuito de Nürburgring, no es raro registrarse la presencia de 400 a 500 mil espectadores.

## PROEZAS POR LA GLORIA

También los ases de las sencillas el amor de la "recordística".

En la que fuere, este deporte registra una notable evolución en los últimos años, por lo que a medida, convencerá que desborde las límites europeos en un

inches

# Una caída espectacular



## Lo más difícil: atajar un penal



Año se escuchan éxitos del encuentro de Nacional con Peñarol, gran éxito del fútbol uruguayo, librado recientemente en el Estadio Centenario y que da la jornada final del campeonato que se adjudicó Nacional. El gol, firmado por el uruguayo, en un envío a un tanto por la otra, los goles de Julio Pérez, que puso en ventaja a los uruguayos, y su serie de defensas invictas, tanto en el campo, como en el exterior, en las más oportunidades para lograr el triunfo, cuando el campeón internacional Omar Sívori, tiró un penal. Lo hizo como si sube acero, bajo

el asesinato, muy acerco. Pero los uruguayos robaron la figura del asquero Valdés y Núñez, para neutralizar el tiro en una jugada de magnífica precisión y salto. El efecto producido por el golero uruguayo, que se elevó en el momento culminante del singular encuentro, con el lo mismo, baje el telón del torneo, que le dio un nuevo título para la colección, que ya ha alcanzado el número 10. Pero antes la gran cosa de fútbol, sigue habiendo.

En verano resultó un espectáculo la caída del argentino nieto de América Simonet en el salto de la Club San Cristóbal con el báculo "Nortino" que quedó en manos en las varas, rodando como lo muestra el grabado. Es ésta una magnífica muestra, no sólo de la calidad, sino de la fuerza que surge como herencia de una familia de deportistas, pronto nuevamente y ya después igualmente el oxer difícil se clasificaba la prueba en el torneo, obviamente, resultó tercero. De todos modos, Simonet es, actualmente, una figura de relieves singulares.

## FANGIO EN MASERATI

ATODIEN. Italia (100) anuncio que el piloto italiano Manuel Fangio, de Argentina, cuya contrato con el equipo Fiat, resultó vencido el día 10, salió el viernes al Maserati 3000, el automóvil propuesto por el Gran Premio de Argentina, y que fue comprado por el piloto italiano, que se subió en Buenos Aires el viernes.

El anuncio se publicó después de una reunión de conferencias entre los directores del equipo argentino y la Casa Maserati, en este ciudad.

La reunión se produjo ayer, viernes, y se acordó que Fangio iba a usar para todo el campeonato

automóvil propuesto por el equipo italiano, que se subió en Buenos Aires el viernes.